



Instituti Kombëtar i Statistikave
Shërbimi Arsim Formim e Punë

RILEVIM MBI FORCAT E PUNËS

Pyetësor

Tremujori i 1° 2015

Questo questionario tradotto in albanese è una versione semplificata rispetto a quello disponibile in lingua italiana, tedesca o inglese. Infatti riporta l'elenco delle sole domande con le relative modalità di risposta, escludendo i filtri e i salti relativi alle specifiche domande. Questo perché è stato predisposto per agevolare l'attività del rilevatore nella somministrazione dell'intervista faccia a faccia a persone straniere.

Per ragioni di privacy i risultati di alcune domande del questionario sono mantenuti riservati e utilizzati solo per finalità istituzionali dell'Istat. L'elenco delle variabili contenute nel file dei microdati, diffuso successivamente il comunicato stampa, è disponibile all'indirizzo:

<http://www.istat.it/dati/microdati/>.

Ky pyetësor i perkthyer në shqip është një version i thjeshtëzuar krahasuar me atë ekzistues në italisht, gjermanisht o anglisht. Në fakt përmban vetëm listën e pyetjeve me menyrat relative të përgjigjeve të mundshme, duke përjashtuar filtrat e kapërcimet relative të pyetjeve specifike. Kjo sepse është predisponuar për të lehtësuar aktivitetin e rilevatorit në mjarrjen e intervistave të drejtpërdrejta personave të huaj.

Për arsye privatësie rezultatet e disa pyetjeve të pyetësorit janë të mbajtur të rezervuara e të përdorura vetëm për qëllime institucionale të Istat. Lista e variabileve që përmbahen në filin e micro-datave, përhapur më vonë nga komunikata e shtypit, është i disponueshme në adresën:

<http://www.istat.it/dati/microdati/>.

Skeda e përgjithshme (Scheda Generale - SG)

Për të gjithë përbërësit e familjes

SG1. Data e fillimit të anketimit familjar

- Data |_|_|_|_|_|_|_|_|

SG2. Orari i fillimit të anketimit familjar

- Ora |_|_| Minutat |_|_|

SG3. Kodi i intervistuesit

- |_|_|_|_|_|_|

Lexo (Script SG4)

Para se të procedoj, dëshiroj gjithësesi t'Ju kujtoj, që të dhënat e mbledhura janë të mbrojtura nga sekreti më i skrupullt statistikor, që ISTAT është i detyruar të garantojë sipas ligjit.

[Vetëm me kërkesë, lexo:](#)

REFERIMI NORMATIV MBI TUTELËN E REZERVIMIT

- Dekreti legjislativ i 6 shtatorit 1989, n. 322 e modifikimeve integrale të mëvonshme, "Norma mbi sistemin statistik kombëtar e mbi riorganizimin e Institutit Kombëtar të statistikave" – artikulli 6- bis (trajtim të dhënash personale), 7 (detyrim furnizimi të dhënash statistike), 8 (sekreti zyrtar i nëpunësve të zyrave të statistikave), 9 (udhëzimet mbi tutelën e sekretit statistikor), 13 (programi statistikor kombëtar);
- Dekreti legjislativ i 30 qershorit 2003, n. 196, e modifikimeve integrale të mëvonshme, "Kodi mbi mbrojtjen të dhënave personale" – artikulli 4 (përkufizime, 104-110 (trajtim për qëllime statistike o shkencore);
- "Kodi deontologjik i sjelljes korrekte mbi trajtimin e të dhënave personale për qëllime statistike për kërkim shkencor, i bërë mbi Sistemin statistik kombëtar" (A.3 i Kodit nëfjalëmbi mbrojtjen e të dhënave personale – dek. Legjislativ. 30 qershor 2003, n. 196).

SG4. Do Ju kërkoj para së gjithash disa informacione mbi familjen tuaj. Sa persona jetojnë zakonisht në këtë shtëpi, përfshirë Ju vetë? Përrjashtoni bashkëpunëtorë shtëpiakë të mundshëm o qiraxhinj.

[Vetëm me kërkesë, lexo:](#) Merrni si referim "E DJELA JAVA E REFERIMIT"

- |_|_|

SG5. Fillojmë nga Zoti/Zonja "Emër e Mbiemër i/etitullarit të skedës së familjes (TSF)"

- TSF është pjesëtar i familjes 1 |_|
- TSF nuk është pjesëtar i familjes 2 |_|

SG6. Atëherë, mund të flasim për “Emrin eMbiemrin e bashkëshortit/bashkëjetuesittë titullarit të skedës së familjes”

- *Bashkëshorti/ Bashkëjetuesi i “TSF”është pjesëtar i familjes* 1 |
- *Bashkëshorti/ Bashkëjetuesi i “TSF” nuk është pjesëtar i familjes* 2 |

SG7.α.Mund të më thoni emrin e bashkëshortit/ bashkëjetuësit (o ish-bashkëshortit/ish-bashkëjetuesit) të titullarit të skedës së familjes?

SG8.β. Mund të më thoni mbiemrin e bashkëshortit/ bashkëjetuesit (o ish-bashkëshortit/lsh-bashkëjetuesit) të titullarit të skedës së familjes?

SG9.Numri identifikativ i pjesëtarit

- | | |

SG10.Më thoni emrin e një personi tjetër të familjes?

SG.10° Mbiemri i “ EMRI” është?

SG11.Gjinia e pjesëtarit

- *Mashkull* 1 |
- *Femër* 2 |

SG12.Lidhja e afrimitetit e pjesëtarit me personin e referimit të familjes (PR)

- Person referimi (PR) 1|_|
- Bashkëshort i PR 2|_|
- Bashkëjetues i PR 3|_|
- Prind (bashkëshort i prindit, bashkëjetues i prindit) të PR 4|_|
- Prind (bashkëshort i prindit, bashkëjetues i prindit) i bashkëshortit o bashkëjetuesit të PR (Vjerri/a) 5|_|
- Fëmijë i PR lindur nga martesë e fundit (o bashkëjetës) 6|_|
- Fëmijë i PR o i bashkëshortit o i bashkëjetuesit të PR nga një martesë o bashkëjetese e mëparshme 7|_|
- Bashkëshorte e fëmijës sëPR (o i bashkëshortit o bashkëjetuesit të PR) (Dhëndër/Nuse) 8|_|
- Bashkëjetues i PR (o i bashkëshortit o i bashkëjetuesit të PR) 9|_|
- Nip (=fëmijë i fëmijës) së PR (o i bashkëshortit o bashkëjetuesit të PR) 10|_|
- Nip (=fëmijë i vëllait/ motrës) së PR (o i bashkëshortit o bashkëjetuesit tëPR) 11|_|
- Vëlla/motër i PR 12|_|
- Vëlla/motër i bashkëshortit o bashkëjetuesit të PR (Kunati/a) 13|_|
- Bashkëshort i vëllait/ motrës së PR (o i bashkëshortit o bashkëjetuesit të PR) (Kunati/a) 14|_|
- Bashkëjetues i vëllait/motrës së PR (o i bashkëshortit o bashkëjetuesit të PR) 15|_|
- I afërm tjetër i PR (o i bashkëshortit o bashkëjetuesit të PR) 16|_|
- Person tjetër bashkëjetues pa lidhje afrimiteti 17|_|

SG13. Vendlindja

- Në Itali 1|_|
- Jashtë shtetit 2|_|

SG14.Provinca/Rrethi i Vendlindjes

_____ L|_|_|
Përshkrimi Kodi

SG14A.Komuna e vendlindjes

_____ L|_|_|_|_|_|
Përshkrimi Kodi

SG15. Shteti i huaj i vendlindjes

_____ L|_|_|
PërshkrimiKodi

SG16.Keni nënshtetësinë italiane?

- Po 1|_|
- Jo 2|_|

SG16A.Keni nështetësinë italiane nga lindja?

- Po 1|_|
- Jo 2|_|

SG17.Nështetësinëe cilit shtet të huaj keni?

- Shtet i huaj |_|_|_|
- Pa shtet |9|9|9|

SG18B.Në cilin vit keni ardhur të banoni në Itali për herë të parë?

- Viti |_|_|_|
- Nuk e di | 9|9|7|

SG18D. Ju kujtohet muaji?

- Muaji |_|_|_|
- Nuk e di |9|9|7|

SG18E.Nga ai moment, Ju keni jetuar gjithmonë në Itali?Përrjashtoni këtu udhëtimet, pushimet jashtë Italisë me kohëzgjatje më të shkurtër se një vit.

- Po 1|_|
- Jo 2|_|

SG18F.Nga cili vit jetoni në Itali pa shkëputje për një vit osëpër më shumë?

- Viti |_|_|_|
- Nuk e di | 9|9|7|

SG18G.Ju kujtohet muaji?

- Muaji |_|_|_|
- Nuk e di |9|9|7|

SG19.Data e lindjes

- Data e lindjes |_|_|
- Muaji i lindjes |_|_|
- Viti i lindjes |_|_|_|
- Nuk e di |9|9|7|
- Nuk e di |9|9|7|
- Nuk e di | 9|9|7|

SG20.Mund të më thoni sa vjeç jeni?

- Mosha |_|_|_|

SG21.Mosha në viteqë keni pasur deri në ditën e fundit të javës së marrë si referim

- Mosha |_|_|_|

SG22. Gjendja civile

- *Beqar/e* 1|_|
- *I/e martuar bashkjetues/e me bashkshorten/bashkshortin* 2|_|
- *I/e martuar që nuk bashkjeton me bashkshorten/bashkshortin/ të ndarë faktikisht* 3|_|
- *I/e ndarë me ligj* 4|_|
- *I/e divorcuar* 5|_|
- *I ve/ vejushë* 6|_|

SG23.Në cilin vit jeni martuar?

- *Viti i martesës* |_|_|_|_|
- *Nuk e di* |_|_|9|9|7|
- *Astenim* |_|_|9|9|8|

SG23A.Gjendja civile përpara martesës së fundit

PËR INTERVISTUESIN: Në rast të shumë martesave, merrni për bazë gjendjen civile përpara martesës së fundit

- *Beqar/e* 1|_|
- *I/Eshkurorezuar* 5|_|
- *I/E ve* 6|_|

SG.23B Jeni të ndarë ose nuk jetoni me bashkshortin për arsye pune, shëndeti, studimi apo për ndonjë arsye tjetër (jetoni larg nëri-tjetrit)?

- *I/e ndarë / Nuk bashkjeton me bashkshortin* 1|_|
- *Për arsye pune* 2|_|
- *Për arsye studimi* 3|_|
- *Për arsye shëndetsore* 4|_|
- *Për arsye të tjera* 5|_|
- *Nuk përgjigjet* 998|_|

SG24. Cili është titulli arsimor më i lartë që keni? Janë të përfshirë edhe titujt e lartë teknike (IFTS,ITS).

- Asnjë titull 1|_|
- Filllore/Dëftesë perfundimi 2|_|
- 8-vjeçaren (nga viti 2007 e quajtur Diplomë e Së Mesmes në Gradën e Pare) ose fillestare për punësim (titull i marë para vitit 1965) 3|_|
- Diplomë shkolle të mesme profesionale (te gradës së dytë) 2-3 vjeçare e cila nuk vlen për të vazhduar shkollën e lartë 4|_|

- Vërtetim IFP profesional 3-vjeçar (operator)/Diplomë profesionale IFP për teknik (viti i IV) (nga 2005) 13|_|
- Dëftesë pjekurie / Diplomë e shkollës së mesme (e gradës së II-të) e vazhduar për 4-5 vjet e vlefshme për rregjistrimin në Universitet 5|_|
- Certifikatë për specializimin e lartë teknik (IFTS) (nga viti 2000) 14|_|
- Diplomë si teknik i lartë ITS (kurs 2-vjeçar) (nga viti 2013) 15|_|
- Diplomë artistike (Art,Dramaturgjia, Vallzim), Instituti i lartë artistik, Konservatori i muzikës (shtetëror), Instituti i muzikës i njohur nga shteti 6|_|
- Diplomë universiteti 2-3 vjeçare, Shkollë e drejtperdrejtë , Shkollë parauniversitare 7|_|
- Shkollë e lartë 3-vjeçare 8|_|
- Specializim i shkolles së lartë (2-vjeçare) 9|_|
- Shkollë e lartë 4-5 vjeçare: Universitet i tipit të vjetër ose Shkollë e lartë me specializim/magjistrale 10|_|

SG24A. Cila nga këto diploma Ju përket?

- Diplomë (sistemi i vjetër 4 vjeçar cikël unik) 1|_|
- Diplomë akademike një formimitë lartë artistik, muzikore koreografik e nivelit të I 2|_|
- Diplomë akademike një formimi të lartë artistik, muzikorekoreografik e nivelit tëII 3|_|
- Nuk e di 997|_|

SG24B.Keni bërë ndonjë master pas diplome, master akademik AFAM o doktoratë shkencore?

- Master universitar te nivelit te I/ Diplomë akademike o prefeksionimi o Master i nivelit të I Diplome akademike specializimi e nivelit të II 1|_|
- Master universitar i nivelit të II / Diplomë akademike perfeksionimi o Master i nivelit të II Diplome akademike specializimi e nivelit te II 2|_|
- Diplomë specializimi unversitare 3|_|
- Doktoratë shkencore / Diplomë akademike e formimi për kerkim shkencor AFAM 4|_|
- Asnjë nga këta tituj 5|_|

SG25. α. Mund të më thoni cilin titull studimi?

Nëse SG24=4,5,7,13,14,15 ose nëse SG24=8 e SG24B<>5 ose nëse SG24=9,10 e SG24B<>1,5 ose nëse SG24B=bosh ose nëse SG24A=3 e SG24B<>1,5 ose nëse SG24A=2 e SG24B<>5

SG25. β. Referuar diplomës universitare, mund të më thoni cila është?

Nëse SG24=8,9,10 e SG24B=5 ose SG24=9,10 e SG24B=1

- Tema e diplomës 01|_|_|_|
- Nuk e di 997|_|_|_|

SG25. γ. Referuar diplomës universitare, mund të më thoni cila është?

Nëse SG24A=3 e SG24B=1,5 ose SG24A=2 e SG24B=5

- Tema e diplomës 01|_|_|_|
- Nuk e di 997|_|_|_|

SG26.Ju kujtohet viti në të cilin keni marrë titullin e studimit?

- Viti |_|_|_|_|
- Nuk e di |_|9|9|7|
- Astenim |_|9|9|8|

SG27.Ju kujtohet mosha kur keni marrë titullin e studimit?

- Mosha |_|_|_|

SG27A.Ju kujtohet muaji në të cilin keni marrë titullin?

- Muaji |_|_|_|
- Nuk e di |9|9|7|

SG29.Konfirmoni të gjitha të dhënat personale

- Po 1|_|
- Jo 2|_|

Lexo (Script SG30.)

Ju kërkohet tani disa informacione për të plotësuar të gjitha lidhjet e afrimitetit brenda familjës tuaj

SG30.Në familjeëstëti pranishëm babai i të intervistuarit (Nëse po, shënoni për cilin pjesëtar bëhet fjalë)

- i 1° pjesëtar 01 |_|
- i 2° pjesëtar 02 |_|
- i 3° pjesëtar 03 |_|
- i 4° pjesëtar 04 |_|
- i 5° pjesëtar 05 |_|
- i 6° pjesëtar 06 |_|
- i 7° pjesëtar 07 |_|
- i 8° pjesëtar 08 |_|
- i 9° pjesëtar 09 |_|
- i 10° pjesëtar 10 |_|
- i 11° pjesëtar 11 |_|
- i 12° pjesëtar 12 |_|
- i 13° pjesëtar 13 |_|
- i 14° pjesëtar 14 |_|
- i 15° pjesëtar 15 |_|
- i Jo pjesëtar i familjës 16 |_|

SG31. Në familjeësthtë pranishmenëna e të intervistuarit (Nëse po, shënoni për cilin pjesëtar bëhët fjalë)

- *i 1° pjesëtar* 01
- *i 2° pjesëtar* 02
- *i 3° pjesëtar* 03
- *i 4° pjesëtar* 04
- *i 5° pjesëtar* 05
- *i 6° pjesëtar* 06
- *i 7° pjesëtar* 07
- *i 8° pjesëtar* 08
- *i 9° pjesëtar* 09
- *i 10° pjesëtar* 10
- *i 11° pjesëtar* 11
- *i 12° pjesëtar* 12
- *i 13° pjesëtar* 13
- *i 14° pjesëtar* 14
- *i 15° pjesëtar* 15
- *i Jo pjesëtar i familjës* 16

SG.32α. Bën pjesë e familjes partneri/bashkjetuesi i “EMRI”?

SG.32β. Në familje kush është bashkshorti i “EMRI”?

- *1° pjestar* 01
- *2° pjestar* 02
- *3° pjestar* 03
- *4° pjestar* 04
- *5° pjestar* 05
- *6° pjestar* 06
- *7° pjestar* 07
- *8° pjestar* 08
- *9° pjestar* 09
- *10° pjestar* 10
- *11° pjestar* 11
- *12° pjestar* 12
- *13° pjestar* 13
- *14° pjestar* 14
- *15° pjestar* 15
- *Nuk është pjestar* 16

SG33. Shënoni kush iu përgjigj pyetjeve mbi të dhënat anagrafike të familjes

- *i 1° pjesëtar* 01 |_|
- *i 2° pjesëtar* 02 |_|
- *i 3° pjesëtar* 03 |_|
- *i 4° pjesëtar* 04 |_|
- *i 5° pjesëtar* 05 |_|
- *i 6° pjesëtar* 06 |_|
- *i 7° pjesëtar* 07 |_|
- *i 8° pjesëtar* 08 |_|
- *i 9° pjesëtar* 09 |_|
- *i 10° pjesëtar* 10 |_|
- *i 11° pjesëtar* 11 |_|
- *i 12° pjesëtar* 12 |_|
- *i 13° pjesëtar* 13 |_|
- *i 14° pjesëtar* 14 |_|
- *i 15° pjesëtar* 15 |_|

SG34. Data e mbarimit të plotësimit të skedës

- *Data* |_|_| |_|_| |_|_| |_|_| |_|_|

SG35. Ora e mbarimit të plotësimit të skedës

- *Ora* |_|_| *Minutat* |_|_|

SEKSIONI A

Kush i përgjigjet pyetjeve *Për personat mbi 15 vjeç*

A1. Data e fillimit të intervistës individuale

- *Data* |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

A2. Orari i fillimit të intervistës individuale

- *Ora* |_|_| *Minutat* |_|_|

A3. Kush i përgjigjet pyetjeve

- *I interesuari* 1 |_|
- *Familjar që jeton në familje* 2 |_|
- *I afërm që nuk jeton në familje* 3 |_|
- *Person tjetër* 4 |_|

A3A. Shënoni emër, mbiemër, adresë, numër telefoni e lidhje afërsie me personin të cilit i referohen informacionet

A4. Shënoni familjarin që përgjigjet

- *i 1° pjesëtar* 01 |_|
- *i 2° pjesëtar* 02 |_|
- *i 3° pjesëtar* 03 |_|
- *i 4° pjesëtar* 04 |_|
- *i 5° pjesëtar* 05 |_|
- *i 6° pjesëtar* 06 |_|
- *i 7° pjesëtar* 07 |_|
- *i 8° pjesëtar* 08 |_|
- *i 9° pjesëtar* 09 |_|
- *i 10° pjesëtar* 10 |_|
- *i 11° pjesëtar* 11 |_|
- *i 12° pjesëtar* 12 |_|
- *i 13° pjesëtar* 13 |_|
- *i 14° pjesëtar* 14 |_|
- *i 15° pjesëtar* 15 |_|

A5. Shënoni arsyen kryesore për të cilën i interesuari nuk përgjigjet personalisht

- *I papranishëm gjatë gjithë periudhës së rivelimit (udhëtim, spital, etj.)* 1 |_|
- *Vështirë të kapet, nuk gjendet kurrë në shtëpi* 2 |_|
- *I sëmurë* 3 |_|
- *Probleme të kuptuarit (dialekt, kulturëe pakët)* 4 |_|
- *I huaj që nuk kupton mirë italishten* 5 |_|
- *Dyshim, frikë* 6 |_|
- *Jo i interesuar për intervistën* 7 |_|
- *Momentalisht i papranishëm (në shkollë, në punë, etj.)* 8 |_|
- *Arsye tjetër (specifiko)* 996 |_|

SEKSIONI B

Situata e punës në javën e referimit

Për personat mbi 15 vjeç

Lexo(ScriptB1)

Pyetjet e ardhshme i referohen aktitetit të punës të zhvilluar në javën nga e Hëna... në të Djelë...(shiko javën e referimit në faqen 2). Konsideroni çdo aktivitet pune autonom ose jo, me ose pa kontratë.

B1. Në javën “NGA E HËNA ... NË TË DJELË...” a keni bërë të paktën një orë pune? Konsideroni punën nga e cila keni marrë fitim o do të merrni, ose punën e papaguar, vetëm nëse kryer si zakonisht në firmën e ndonjë familjari.

- Po 1
- Jo 2
- Përgjithnjë i paaftë për punë 3

B2. Gjithnjë në javën “NGA E HËNA ... NË TË DJELË...”Keni pasur gjithsesi një punë edhe pse nuk e keni kryer, p.sh: për një periudhë të kufizuar të aktiviteti të reduktuar, për sëmundje, për pushime, për asistencë papunësieetj?

Vetëm në rast nevojë, lexo:Konsideroni punën nga e cila keni marrë do të merrni të ardhura o punën e papaguar vetëm në rast të kryer si zakonisht në firmën e një familjari.

- Po 1
- Jo 2

B3. Cila është arsyeja kryesore për të cilën nuk keni punuar gjatë asaj jave?

- Përkrahje papunësie nga asistenca 1
- Aktiviteti i reduktuar i firmës për motive ekonomikee/ o teknike(përfshijë asistencën e papunësisë së detyruar) 2
- Mosmarrëveshje në punë 4
- Mot i keq 5
- Sëmundje, probleme personale shëndeti, aksident në punë 6
- Pushime 7
- Festa javore 8
- Orar i ndryshueshëm o fleksibël (p.sh.pushim zëvendësues) 9
- Punë më orar të shkurtuar vertikal 10
- Studim o formim jo i organizuar 11
- Për rolin Tuaj të punës 12
- Mungesë detyrueshmë për lejë lindje 13
- Mungesë fakultative deri në vitin e tetë të fëmijës (leje prindërore) 14
- Motive familjare (përfshijë leja e detyrueshmee lindjes e leja prindërore) 15
- Mungesë/pamjaftueshmëri pune 994
- Bëni një punë të rastit 995
- Bëni një punë stinorejo autonome (p.sh:roje plazhi, punëtor bujqësie, kamarjer në kampet maloretj.) 996
- Arsye tjetër (**specifikoni**) _____ 996

B3bis. α. Në atë javë, Ju kishit një kontratë o marrëveshje verbale me punëdhënësin?

Nëse kryeni një punë stinore o jo autonome (B3=995)

- Po 1
- Jo 2

B3bis. β. Në atë javë mungonit në punë apo nuk kishit fare punë?

Në rast se keni një punë stinore (B3=994)

- Kishit një punë, po mungonit 1
- Nuk kishit punë 2

Lexo (Script B4)

Tani do Ju bëj disa pyetje lidhur me karakteristikat e punës, ku mungonit. Nëse bëni më shumë se një punë, konsideroni atë, të cilës i dedikoni më shumë orë.

Vetëm në rast nevojë lexoni: nëse bëni më shumë se një punë, të cilave i dedikoni të njëjtën kohë, konsideroni atë qëpër Ju është më e rëndësishme (fitim më të madh, stabilitet më i madh punë, etj.).

B4. Ju bëni:

- Një punë jo autonome 1

Një punë si :

- Bashkëpunim në marrëdhënie të përhershme (me ose pa projekt) 2
- Shërbime të rastit 3

Njëpunë autonome si:

- Sipërmarrës 4
- Profesionist i lirë 5
- I punësuar autonom 6
- Bashkëpunëtor në firmën e një familjari 7
- Orak i një kooperative 8

B4A. α. Ju jeni i punësuar me një kontratë pune jo autonome

Nëse Bashkëpunëtor në firmën e një familjari (B4=7)

B4A. β. Jëni i punësuar me një kontratë punejo autonome o me kontratë punenë marrëdhënie të përhershme?

Nëse ortak kooperative (B4=8)

- Po, Kontratë punëjo autonome 1
- Po, Kontratë bashkëpunimi në marrëdhënie të përhershme (me o pa projekt) 2
- Jo 3

B4bis. α. Kontrata në marrëdhënie të përhershme (me apo pa projekt) parashikon për punëdhënësin derdhjen e kontributeve në Institutin e Sigurimeve Shoqërore. Për këtë punë, ju derdhen kontributet tek INPS Nëse bashkëpunëtor në marrëdhënie të përhershme (B4=2)

B4bis. β. Kontrata e shërbimeve të rastit parashikon aplikimin e njëtakse mbi rrogen. Për këtë punë juve ju aplikohet kjo taksë?

Nëse bashkëpunëtor me kontratë shërbimi të rastit (B4=3)

- Po 1
- Jo 2

B6. Kjo periudhë mungese në punë do të zgjasë më pak, apo më shumë se tre muaj, kur ka filluar e kur do të mbarojë?

- Deri në tre muaj 1
- Më shumë se tre muaj 2

B7. Kjo periudhë mungese është e paguar të paktën pjesërisht?

- Po, 50% o më shumë 1
- Po, më pak se 50% 2
- Jo, nuk është e paguar 3

B8. Bëhet fjalë për një periudhë leje pa pagesë?

- Po 1
- Jo 2
- Nuk e di 997
- Astenim 998

B9. Si bashkëpunëtor në firmën familjare merrni ndonjë pagesë?

- Po 1
- Jo 2

B10. Një javën “nga E HËNA...NË TË DJELË...” ishte në fuqi kontrata, dmth. Data e scadencës ishte pas të “Hënës...”?

- Po 1
- Jo 2

B11. Aktiviteti i punës tuaj, për momentin, është në fazë ndalimi (p.sh. për axhornim profesional, për ristrukturim lokal, për mbyllje stinore) apo është imbyllur përfundimisht?

- I ndalur përkohësisht 1
- I mbyllur përfundimisht 2

SEKSIONI C

Aktiviteti i punës kryesore

Për të punësuarit

Lexo: për ata që në javën e referimit kanë deklaruar që nuk kanë kryer asnjë orë pune që nuk përfitojnë asistencë pune (Script C1)

Tani do Ju bëj disa pyetje në lidhje me karakteristikate punës që bëni. Nëse bëni më shumë se një punë, konsidëroni atë kryesoren, dmth atë, së cilës i dedikoni më shumë orë. Në rast të disa punëve, të cilave i dedikoni të njëjtën kohë, konsideroni atë, që mbani për më të rëndësishme për Ju (fitim më i madh, stabilitet më i madh pune, etj.)

Lexo: për ata që për javën në referim kanë deklaruar të jenë pa punë të përkrahur nga shtetime asistencë (Script C1)

Tani do Ju bëj disa pyetje lidhur me punëntë cilën e keni humbur pra jeni i papunë e merrni asistencë nga shteti.

Roli i profesionit Tuaj

C1. Ju bëni:

- *Një punëjo autonome* 1

Një punë si:

- *Bashkëpunëtor në marrëdhënie të përhershme (me ose pa projekt)* 2
- *Shërbim i rastit* 3

Një punë autonome si:

- *Sipërmarrës* 4
- *Profesionist i lirë* 5
- *I punësuar autonom* 6
- *I punësuar në firmën e familjes* 7
- *Ortak kooperative* 8

C1A. α. Ju jeni i punësuar me kontratë jo autonome?

Nëse i punësuar në firmën e familjes (B4=7)

C1A. β. Ju jeni i punësuar me një kontratë punejo autonome o me kontratë në marrëdhënie të përhershme?

Nëse ortakkooperative (B4=8)

- *Po, me një kontratëjo autonome* 1
- *Po, Me një kontratë në marrëdhënie të përhershme (me o pa projekt)* 2
- *Jo* 3

C1bis. α. Kontrata në marrëdhënie të përhershme (me apo pa projekt) parashikon për punëdhënesin të derdhi kontributet në Institutin e Sigurimeve Shoqërore. Për këtë punë, ju derdhen kontributet tek INPS?

Nëse me kontratë në marrëdhënie të përhershmeë(B4=2)

C1bis. β. Kontrata e shërbimeve të rastit parashikon aplikimin e njëtatimi mbi pagën. Për këtë punë Juve Ju bëhet ky tatim?

Nëse me kontratë shërbimi të rastit (B4=3)

- *Po* 1 |
- *Jo* 2 |

C1B. Kontrata ka për qëllim realizimin e një projekti, pra, bëhet fjalë për një punë sipas projektit?

- *Po* 1 |
- *Jo* 2 |

C1D. Pronari i firmës familjareështë një nga pjesëtarët që jëtojnë në këtë familjë?

- *Po* 1 |
- *Jo* 2 |

C4. Keni të punësuar të varur? Nëse ndihmojnë familjarët o ndonjë person tjetër të familjes pa qenë të paguar, mos i konsideroni

- *Po* 1 |
- *Jo* 2 |

C5. Ju punoni për një firmëe/o klient apo për më shumë se një firmëe/o klient?

- *Vetëm për një firmë/klient* 1 |
- *Për shumë firma/klientë* 2 |
- *Nuk e di* 997 |

C6. α. Zakonisht vendosni Ju ku do punoni apo duhet të punoni tek firma e/o klienti?

Nëse bashkëpunëtor në marrëdhënie të përhershme apo me kontratë shërbimi të rastit (C1=2,3 oseC1A=2)

C6. β. Zakonisht punoni në zyrën tuaj apo tek porositësi/klienti?

Nëse profesionist i lirë o i punësuar autonom (C1=5,6)

- *Vëndosni ku do punoni/punoni në zyrën tuaj* 1|
- *Punoni tek firma/klienti/porositësi* 2|
- *Nuk e di* 997 |

C7. α. Ju vendosni në mënyrë të pavarur orarin e punës apo duhet të respektoni atë të firmës e/o të klientit për të cilin punoni?

Nëse bashkëpunëtor në marrëdhënie të përhershme apo më kontratë shërbimi të rastit (C1=2,3 ose C1A=2)

C7. β. Përrjashtuar rastin në të cilin orari vendoset sipas ligjeve rregulloreve, Ju e vendosni në mënyrë të pavarur orarin tuaj të punës?

Nëse profesionist i lirë ose i punësuar autonom (C1=5,6)

- E vendosni orarin në mënyrë të pavarur 1 |_|
- Nuk e vendosni Ju orarin 2 |_|
- Nuk e di 997 |_|

C8. Raporti juaj i punës është i nëshkruar nga një kontratë o njëmarrëveshje verbaleme punëdhënësin?

- Kontratë 1 |_|
- Marrëveshje verbale 2 |_|
- Nuk e di 997 |_|
- Astenim 998 |_|

C9. Ju jeni:

- Drejtues 1 |_|
- Kuadër 2 |_|
- Nëpunës 3 |_|
- Punëtor 4 |_|
- Praktikant/stazhist 5 |_|
- I punësuar në banesën tuaj për llogari të një firme 6 |_|

C10. Ju keni përgjegjësinëtë drëjtoni punën e kryer nga persona të tjerë?

- Po 1 |_|
- Jo 2 |_|
- Nuk e di 997 |_|

Profesioni

C11. Mund të më thoni emrin e profesionit tuaj ose në çfarë konsiston puna juaj?

Në rast nevojë lexo: Në rast se ushtroni më shumë se një profesion, konsideroni atë, lidhur me punën për të cilën kemi folur deri tani.

C12. Kodi i profesionit

|_|_|_|

Aktiviteti ekonomik

C14. Organi, firma ku punoni ka më shumë se një seli(o qendra)?

- Vetëm një seli 1
- Shumë seli 2
- Nuk e di 997

Lexo(Script C14A)

Tani do Ju bëj një pyetje për të ditur nëse Ju punoni në sektorin e administrimit publik o në sektorin privat. Ju preçizoj që nëse Ju punoni p.sh. në Hekurudhën shtetërore, në Enel, në Linjën Ajrorë Italiane, në Postë, në Telekom, osë nënjë firmë që i përket komunës, atëherë puna juajështëe sektorit privat edhe pse firma ku punoni ofron njëshërbim publik.

C14A. Organi /Firma për të cilën punoni bën pjesë në administrimin publik apo në atë privat?

- Administrim publik 1
- Privat 2
- Nuk e di 997

C15. α. Me çfarë merret organi o firma ku punoni? (shënoni të mirat kryesoree/o shërbimet që ofron)

Nëse i punësuar jo autonom në një firmëqë ka vetëm një seli ose i punësuar në një firmëe nuk e dini sa seli ka firma për të cilën punoni ((C1=1 o C1=7,8 ë C1A=1) e C14=1,997) ose nëse jeni në marrëdhënie të përhershme e punoni vetëm për një firmë,e në selinë kësaj firmëe nuk vendosni orarin e punës ((C1=2 ose C1A=2) ë C5=1 e C6=2 ë C7=2)

C15. β. Çfarë aktiviteti bëhet në sëelinë ku punoniJu? (shënoni të mirat kryesorëe/o shërbimet e ofruara)

Nëse i punësuar jo autonom e punoni në një firmë medisa seli ((C1=1 o C1=7,8 e C1A=1) e C14=2)

C15. γ. Cili është aktiviteti juaj kryesor e cilat janë të mirat e/o shërbimet që ofroni?

Nëse i punësuar autonom, përjashtuar i punësuar në marrëdhënie të përhershmeduke punuar vetëm në një firmë, në selinë kësaj firmee nuk vendos orarin e punës (C1=3,4,5,6 ose C1=7,8 e C1A=2,3 ose (C1=2 o C1A=2) e (C5=2,997 o C6=1,997 o C7=1,997))

PËR INTERVISTUESIN: Informacione të rëndësishme për një kodifikim të drejtë:

- 1) tipi i aktivitetit (prodhim, kultivim, shitje me shumicë, etj.),
- 2) të mira o shërbime të këtij aktiviteti (rubineta, motorra, pastrim, etj.),
- 3) material nga i cili krijohet vetë kjo e mirë që ofrohet o prodhohet (metal, plastik, etj.).

P.sh.: prodhim mobiljeshdruri për shtëpi o ambiente të jashtëm.

Nëse firma ka shumë seli, mblidhni informacione lidhur me selinë, në të cilën punon i intervistuari.

Nëse selia e punës ështëë ndryshmenga ajo e firmës përkatëse, duhet specifikuar (p.sh.shoqëri pastrimi që ka në sipërmarrje spitalin).

C16.Kodi i aktivitetit ekonomik

|_|_|_|_|_|_|_|

C18. Sa persona punojnë në selinë ku punoni Ju? Numëroni edhe vetën tuaj dhe të gjithë punonjësit e tjerë të çdo lloji roli e kualifikimi

- Deri në 10 persona 1 |_|
- Nga 11 deri në 15 2 |_|
- Nga 16 deri në 19 3 |_|
- Nga 20 deri në 49 4 |_|
- Nga 50 deri në 249 5 |_|
- 250 persona e sipër 6 |_|
- Nuk e di po deri në 10 7 |_|
- Nuke di po më shumë se 10 8 |_|

C19. Mund të më thoni saktësisht numrin e personave?

- Numri i personave |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

Kohëzgjatja e punës

C20. α. Ju keni një kontratë me afat të caktuar (me skadencë) apo një kontratë në marrëdhënie të përhershme (pa afat/skadencë)?

Nëse punonjës jo autonom me kontratë (C8=1)

C20. β. Puna Juaj është me kontratë me afat të caktuar (me skadencë), apo pa skadencë (në marrëdhënie të përhershme)?

Nëse punonjës jo autonom pa kontratë (C8=2, 997)

- Me afat të caktuar (me skadencë) 1 |_|
- Në marrëdhënie të përhershme (pa skadencë) 2 |_|

C21. α. Cila është kohëzgjatja e përgjithshme në muaj e kontratës aktuale?

Nëse punonjës jo autonom, me kontratë apo bashkëpunëtor në marrëdhënie të përhershme o punonjës shërbimesh të rastit (C8=1 ose C1=2,3 o C1A=2)

C21. β. Cila është kohëzgjatja e përgjithshme në muaj e punës tuaj aktuale me afat të caktuar?

Nëse punonjës jo autonom, pa kontratë (C8=2, 997)

- Më pak se një muaj |_|_|_|
- Numri i muajve |_|_|_|
- Nuk është specifikuar kohëzgjatja/skadenca 995 |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C22. Puna është me afat të caktuar sepse bëhet fjalë për :

- Periudhë formimi, stazh o praktikant 1 |_|
- Periudhë prove 2 |_|
- Punë stinore 3 |_|
- Punë të rastit, jo e vazhdueshme (përfshirëorë plotësuese në shkollë o Zëvendësim i përkohshëm edhe për leje lindje) 4 |_|
- Punë për realizimin e një projekti 5 |_|
- Keni një vend pune qëështëi lirë për momentin (detyrë me afat në shkollë, në shëndetsi, etj) 6 |_|
- Tjetër (**specifikoni**) 996 |_|
- Nuk edi 997 |_|

C22A. Për këtë aktivitet tuaj pune çfarëtipi pagimi keni marrëose do të merrni?

- Monetar (p.sh.:rrogë, bursë studimi) 1 |_|
- Jo monetar (P.sh.:letra me vlerë për të ngrënë në mensë, për benxinë, benefit të tjerë) 2 |_|
- Të dyja 3 |_|
- Asnjë pagim 4 |_|
- Nuk e di 997 |_|

C23A.Kontrata juaj bën pjesë në një nga këto tipe?

- Insetim në punë ose formim në punë 1 |_|
- Praktikant/stazhist 2 |_|
- Lloj tjetër kontrate (me afat,nga agjensi për punë të përkohshme, etj.) 3 |_|
- Nuk e di 997 |_|
- Kontratë bashkëpunimi në marrëdhënie të përhershme (me o pa projekt) 994 |_|
- Kontratë shërbimesh të rastit 995 |_|

C24. Ju jeni i/epunësuar nga një agjensi e përkohshme, dmth keni një kontratë me një agjensi të përkohshme, por punoni në një firmë tjetër?

- Po 1 |_|
- Jo 2 |_|
- Nuk e di 997 |_|

C24bis.Për këtë punë ju paguheni nga firma tek cila punoni o nga agjensia e përkohshme?

- Nga firma 1 |_|
- Nga agjensia 2 |_|
- Nuk e di 997 |_|

C24. Ju punoni tek qendra e agjensisë së punës së përkohshme (p.sh. si kontabël, administratë, përgjegjës i burimeve njerëzore, etj.)?

- Po 1 |_|
- Jo 2 |_|
- Nuk e di 997 |_|

C25. Keni pranuar një punë me afat të caktuar sepse nuk doni një punë të përhershme apo sepse nuk keni gjetur një punë me kontratë të përhershme?

- Nuk doni një punë me kontratë të përhershme 1 |_/
- Nuk keni gjetur një punë me kontratë të përhershme 2 |_/
- Nuk e di 997 |_/

Orari i punës

C27. α. Keni një kontratë me orar të plotë apo me orar të reduktuar (me kohë të pjeshme)?

Nëse i punësuar jo autonom, me kontratë (C8=1)

C27. β. Ju punoni me orar të plotë apo me orar të reduktuar (me kohë të pjeshme)?

Nëse i punësuar jo autonom, pa kontratë (C8=2,997,998) o i punësuar autonom (C1=2,3,4,5,6 ose C1=7,8 e C1A=2,3)

- Me orar të plotë 1 |_/
- Me orar të reduktuar (part-time) 2 |_/

C27A. Ju çdo ditë punoni më pak se orari i punës i plotë, ose punoni me orar të plotë vetëm disa ditë në javë, vetëm disa javë në muaj, vetëm disa muaj në vit, apo keni ndonjë formë tjetër me orar të reduktuar?

- Punoni çdo ditë më pak se orari i plotë 1 |_/
- Punoni vetëm disa ditë në javë me orar të plotë 2 |_/
- Punoni vetëm disa javë në muaj me orar të plotë 3 |_/
- Punoni vetëm disa muaj në vit me orar të plotë 4 |_/
- Formë tjetër me orar të reduktuar (**specifiko**) 996 |_/
- Nuk e di 997 |_/

C28. Punoni me orar të reduktuar, sepse nuk doni një punë me orar të plotë, nuk keni gjetur një punë me orar të plotë o për arsye të tjera ?

- Nuk doni një punë me orar të plotë 1 |_/
- Nuk keni gjetur një punë me orar të plotë 2 |_/
- Arsye të tjera 3 |_/
- Nuk e di 997 |_/

C29. Për cilin nga këto arsye Ju punoni me orar të reduktuar?

- Studioni o ndiqni kurse formimi profesional 1 |_/
- Sëmundje, probleme personale shëndeti 2 |_/
- Përtu kujdesur për fëmijët e/o për persona të tjerë jo autonomë 3 |_/
- Arsye të tjera familjare(përjashtuar kujdesi për fëmijët o persona të tjerë) 5 |_/
- Kryeni një punë të dytë 4 |_/
- Për të pasur në dispozicion më shumë kohë të lirë 6 |_/
- Arsye të tjera (**specifiko**) 996 |_/

C29B. Ju nuk punoni me orë të plota (dmth. Punoni me orar të reduktuar) sepse në zonën ku jetoni Ju, shërbimet publikee/o private, të cilave i lini përkujdesjen e fëmijëve tuaj ose të personave të tjerë, që kanë nevojë të asistohen, nuk ekzistojnë, janë të papërshtatshme ose shumë të shtrenjta? Konsideroni edhe Baby-sitter ose asistentë me pagim.

- Po, shërbime për kujdesin e fëmijëve nuk ekzistojnë/të papërshtatshëm 1 |_|
- Po, Shërbime për kujdesin e personave të moshuar, të sëmurëe me handicap nuk ekzistojnë/ të papërshtatshme 2 |_|
- Po, të dy këta shërbime mungojnë/ të papërshtatshëm 3 |_|
- Jo, punoni me orar të reduktuar për motive të tjera 4 |_|
- Nuk e di 997 |_|

C31. α. Duke përjashtuar pushimin për të ngrënë rrugën shtëpi-punë, zakonisht sa orë pune bëni gjatë javës?

Nëse i punësuar jo autonom, pa kontratë (C8=2,997,998) o i punësuar autonom (C1=2,3,4,5,6 ose C1=7,8 e C1A=2,3)

Vetëm në rast nevojë, lexo: Konsideroni vetëm punën për të cilën kemi folur deri tani.

C31. β. Duke përjashtuar pushimin për të ngrënë rrugën shtëpi-punë, zakonisht sa orë në javë punoni? Ju lutem të më thoni numrin e orëve që punoni realisht e jo orarin kontraktual.

Nëse i punësuar jo autonom me kontratë jo me përkrahje nga shteti për papunësi të detyrueshme (C8=1 e B3≠1)

Vetëm në rast nevojë, lexo: Konsideroni vetëm punën për të cilën kemi folur deri tani.

C31. γ. Orari juaj kontraktual sa orë në javë parashikon?

Nëse i punësuar jo autonom më përkrahje nga shteti për papunësi të detyrueshme (B3=1)

- Numëri i orëve |_|_|_|
- Orari shumë i ndryshueshëm 900 |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C31A. Duke konsideruar 4 javët e fundit, me përjashtim të pushimit për të ngrënë shtëpi-punë, Ju, mesatarisht sa orë në javë keni punuar?

Vetëm në rast nevojë, lexo: Konsideroni vetëm punën për të cilën kemi folur deri tani.

- Numri i orëve |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C31B. α. Zakonisht Ju sa orë në javë punoni?

Nëse i punësuar e jo me përkrahje nga shteti për papunësi të detyrueshme (C1≠blank e B3≠1)

Vetëm në rast nevojë, lexo: Konsideroni vetëm punën për të cilën kemi folur deri tani.

C31B. β. Kontrata Juaj e punës sa orë në javë parashikon?

Nëse i punësuar e me përkrahje nga shteti për papunësi të detyrueshme (B3=1)

- Numër i ditëve |_|_|_|
- Numri i ditëve shumë i ndryshueshëm 900 |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

Lexo (Script C32)

Pyetjet e mëposhtme i referohen orëve të punës të bëra në javën "NGA E HËNA ... NË TË DJELË...". Konsideroni pushimet e mundshme, mungesat për sëmundje, orët jashtë orarit, etj.

C32. α. Në javën "NGA E HËNA ... NË TË DJELË..." Ju keni punuar më pak apo më shumë orë se zakonisht?

Nëse nuk keni deklaruar numrin e orëve të punës së zakonshme (C31=900,997)

C32. β. Në javën "NGA E HËNA ... NË TË DJELË..." Ju keni punuar më pak ose më shumë orë se ato [] [] që punoni zakonisht?

Nëse keni deklaruar numrin e orëve që bëni normalisht (C31≠900 o 997)

- Më pak se zakonisht 1 []
- Më shumë se zakonisht 2 []
- Si zakonisht 3 []
- Nuk e di 997 []

C33. α. Kryesisht ju keni punuar më shumë se zakonisht sepse keni bërë:

Nëse i punësuar jo autonom (C1=1 ose C1=7,8 ë C1A=1)

C33. β. Cili është motivi kryesor për të cilin Ju këni punuar më shumë se zakonisht?

Nëse i punësuar autonom (C1=2,3,4,5,6 ose C1=7,8 ë C2=2,3)

- Orar i ndryshueshëm, fleksibël (p.sh. pushim zëvendësues) 1 []
- Orë jashtë orarit të paguara e/o jo tëpapaguara 2 []
- Sasi pune mëe madhe 4 []
- Tjetër (specifiko) _____ 996 []

C34. Cili është motivi kryesor për të cilin keni punuar më pak se zakonisht?

- Të ardhura nga përkrahja sociale për papunësi të detyrueshme (përkrahja e plotë ose pjeshme) 1 []
- Aktivitet i reduktuar i firmës për motive ekonomike e/o teknike (përrjashtuar assistența nga shteti) 2 []
- Mosmarrëveshje në punë 4 []
- Mot i keq 5 []
- Sëmundje, probleme personale shëndeti, aksident në punë 6 []
- Pushime 7 []
- Festa javore 8 []
- Orar i ndryshueshëm o fleksibël (p.sh. pushim kompensativ) 9 []
- Part-time vertikale (orar jo i plotë) 10 []
- Studim ose formim jo i organizuar për rolin Tuaj 11 []
- Mungesëe detyrueshme për leje lindje 12 []
- Mungesë fakultative deri në vitin e tetë të fëmijës (leje për prindërit) 13 []
- Motive familjare (përrjashtuar leja e lindjes e detyrueshme leja për prindërit) 14 []
- Mungesë / Pamjaftueshmëri pune 15 []
- Fillimose ndryshim pune gjatë javës 16 []
- Keni përrfunduar punën gjatë javës 17 []
- Tjetër (specifiko) _____ 996 []

C35. Bazuar në orarin kontraktual (o marrëveshjen verbale) në javën "NGA E HËNA... NË TË DJELË...", ju keni bërë gjithsesi orë jashtë orarit të paguara e/o të pa paguara (orë jo më, të rekuverueshme)

- Po 1 []
- Jo 2 []
- Nuk e di 997 []

C36. Bazuar në orarin kontraktual (omarrevshjen verbale) sa orë jashtë orarit të paguarae/o tëpa paguara keni bërë?

- Numri i orëve jashtë orarit
- Nuk e di 997

C36A. Sa orë jashtë orarit do Ju paguhen?

- Numri i orëve jashtë orarit të paguara
- Nuk e di 997

C37. Përgjithësisht në javën “NGA E HËNA...NË TË DJELË...” sa orë këni punuar?

- Numri i orëve
- Nuk e di 997

C38. Në javën “NGA E HËNA ... NË TË DJELË...” do të kishit dashur të punonit një numër orësh të ndryshëm nga ai që keni bërë? Nëse bëni më shume se një punë, konsideroni orarin kompleksiv.

- Po, më pak orë
- Po, më shumë orë
- Jo (do të kishit dashur të punonit të njëjtin numër orësh që keni bërë)
- Nuk e di 997

C39. Përgjithësisht në javën “NGA E HËNA...NË TË DJELË...” sa orë do kishit dashur të punoni? Nëse bëni më shumë se një punë, konsideroni orarin kompleksiv.

- Nukdonit të punonit
- Numri i orëve
- Nuk e di 997

C39A. Në javën “NGA E HËNA...NË TË DJELË...” , në cilat nga mënyrat e mëposhtme do të kishit dashur të punonit më shumë orë për të marrë më shumë të ardhura?

- Duke bërë një punë tjetër, përveç asaj që keni
- Duke ndryshuar punën
- Duke vazhduar të njëjtën punë
- Nëçfarëdo mënyretë mësipërme

C40. Në javën “NGA E HËNA...NË TË DJELË...” o brenda dy javëve të ardhshme do të ishit i gatshëm të punonit edhe më shumë orë?

- Po, në javën e caktuar ose brenda dy javëve të ardhshme
- Jo
- Nuk e di 997

C41. Për ç'arsye nuk do të kishit mundur?

- Sëmundje, probleme personale shëndeti 1
- Studim o formim jo i organizuar për rolin e punës tuaj 2
- Arsye të tjera personale (**specifiko**) 3
- Lejepër lindje fëmijë 4
- Për tu kujdesur për fëmijë, e/o persona të tjerë me handicap 7
- Arsye të tjera familjare (përfshijë kujdesin për fëmijët o persona të tjerë) 5
- Duhet të jepni një paralajmërim 6
- Arsye tjetër (**specifiko**) 996
- Nuk e di 997
- Astenim 998

Punë me orare jo të përshtatshëm e me turne

Lexo (Script C42)

Pyetjet e ardhshme i referohen punës së kryer në orare të veçanta e në ditët e festavenë të 4 javët "NGA ... NË..."

C42. Në të 4 javët "NGA... NË..." keni punuar darkave? (nga ora 20 deri në rreth 23)

- Po, dy ose më shumë herë në javë 1
- Po, më pak se dy herë në javë 2
- Jo 3
- Nuk e di 997

C43. Në të 4 javët "NGA... NË..." keni punuar netëve? (pas orës 23 deri në orën 5)

- Po, 2 ose më shumë herë në javë 1
- Po, më pak se dy herë në javë 2
- Jo 3
- Nuk e di 997

C44. Në të 4 javët "NGA... NË..." keni punuar të shtunave (pavarësisht nga orari)?

- Po, 2 ose më shumë herë (në të 4 javët) 1
- Po, më pak se dy herë (në të 4 javët) 2
- Jo 3
- Nuk e di 997

C45. Në të 4 javët "NGA... NË..." keni punuar të djelave (pavarësisht nga orari)?

- Po, 2 o më shumë herë (në të 4 javët) 1
- Po, më pak se 2 herë (në të 4 javët) 2
- Jo 3
- Nuk e di 997

C46. Për tipin e punës që kryeni Ju, firma përdor turne pune, dmth shkëmbehen më shumë punëtorë në orare o ditë të veçanta gjatë javës?

- Po 1 | |
- Jo 2 | |
- Nuk e di 997 | |

C47. Në 4 javët "NGA... NË..." Ju këni bërë punë me turne?

- Po 1 | |
- Jo 2 | |
- Nuk e di 997 | |

C48. α. Dakort me punëdhënësin, në 4 javët "NGA... NË..." Ju keni bërë orë punë të paguara, ose që mund të recuperohen për pagim, nga shtëpia?

Vetem në rast nevojë, lexo: orët e bëra nga shtëpia mund të jenë kryer si gjatë orarit të punës, ashtu edhe jashtë orarit normal.

Nëse i punësuar jo autonom, nga shtëpia ((C1=1 o C1A=1) e C9≠6)

C48. β. Në 4 javët "NGA... NË..." Ju ka ndodhur tëpunoni nga shtëpia??

Nëse i punësuar jo autonom (C1=2,3,4,5,6 ose C1=7,8 e C1A=2,3)

- Po, 2 ose më shumë herë në javë 1 | |
- Po, më pak se 2 herë në javë 2 | |
- Jo 3 | |
- Nuk e di 997 | |

C48A. Për tu kthyer nga puna në shtëpi, zakonisht sa kohë harxhoni? Mos konsideroni kohën për të shoqëruar fëmijët në shkollë

- Numri i minutave | | | |
- Orar shumë i ndryshueshëm për shak destinacionesh të ndryshme 900 | | | |
- Nuk e di 997 | | | |

C48B. Në javën "NGA E HENA... NË TË DJELË..." nga shtëpia në punë, sa kohë keni harxhuar mesatarisht?

- Numri i minutave | | | |
- Nuk e di 997 | | | |

Vendi i punës

C50A. Në cilën komunë punoni ju? Nëse nuk keni një vend pune fiks, zakonisht, konsideroni atë ku punoni më shpesh.

- Në komunën ku banoni 1 | |
- Në një komunë tjetër italiane 2 | |
- Jashtë shtetit 3 | |

C51A. Në cilën komunë?

_____ | |_| |_| |_| |_|

C52. Në cilin shtet të huaj?

_____ | |_| |_|

C53. Për të filluar këtë punë, ju u detyruat të trasferoheni përkohësisht o përfundimisht në një komunë tjetër?

- *Po, nga një komunë tjetër italiane* 1 |_|
- *Po, nga jashtë shtetit* 3 |_|
- *Jo* 4 |_|
- *Po, po më vonë u kthyet në komunën e vendbanimit* 5 |_|
- *Nuk e di* 997 |_|

C54A. Në cilën komunë banonit më parë?

_____ | |_| |_| |_| |_|

Fillimi i aktivitetit të punës

C55. α. Në cilin vit keni filluar të punoni për punëdhënësin e punës aktuale?

Nëse i punësuar jo autonom (C1=1 ose C1=7,8 e C1A=1)

C55. β. Në cilin vit keni filluar këtë punë?

Nëse i punësuar autonom (C1=2,3,4,5,6 ose C1=7,8 e C1A=2,3)

- *Viti* |_| |_| |_| |_|
- *Nuk e di* 997 |_| |_| |_| |_|

C56. Ju kujtohet mosha kur keni filluar?

- *Mosha* |_| |_|

C57. Ju kujtohet muaji?

- *Muaji* |_| |_| |_|
- *Nuk e di* 997 |_| |_| |_|

Nëse që nga fillimi i vitit 2015 keni kontratë pune pa skadence (C8=1 dhe C20=2 dhe C55≥2015 ose C8=1 dhe C20=2 dhe C55=997 (PER VITIN-(SG21-C56) ≥2015)), ndryshe kalo tek përgjigja C59

C57A. Më thatë që keni një kontratë pune pa afat skadimi. Bëhet fjalë për kontratat e reja me tutela të vazhdueshme?

- Po 1|_|
- Jo 2|_|
- Nuk e dini 997|_|

C59. Keni gjetur këtë punë nëpërmjet zyrës rajonale të punësimit?

- Po 1 |_|
- Jo 2 |_|
- Nuk e di 997 |_|

C59AA. Ju, si e gjetët këtë punë?

Vetem ne rast nevojë lexoni: Konsideroni mundësinë që është më e rëndësishme për Ju

- I jeni përgjigjur lajmërimeve në gazetë, internet, lajmerimeve në vitrina etj. 1|_|
- I jeni drejtuar drejtpërdrejt punëdhënësit 2|_|
- Jeni kontaktuar drejtpërdrejt nga punëdhënësi 3|_|
- Nëpërmjet kushërinjve, miqve, të njohurve 4|_|
- Konkurs publik (përsfshirë këtu listat e klasifikimit për mësuesit) 5|_|
- Organe ndërmjetesimi publike të ndryshme ga zyrat publike të punës 6|_|
- Agjensi pune të përkohshme o organe të tjera private ndërmjetesimi 7|_|
- (publike e private) të ndryshme nga zyra publike e punësimit 8|_|
- Lajmërim nga ndonjë shkollë, universitet, qëndër formimi
- Eksperiencë e mëparshme (stazh, praktikë, punë me afat të shkurtër)
- në të njëjtën firmë ku punoni sot 9|_|
- Fillimi i një aktiviteti autonom 10|_|
- Ndihmë tjetër (**specifikoni**) ----- 996|_|
- Nuk e di 997|_|

C60. Kjo është puna juaj e parë?

Në rast nevojë lexo: Konsideroni punën nga e cila keni marrtë ardhura ose punën e papaguar vetëm në rast se keni bërë si zakonisht pranë firmës të ndonjë familjari.

- Po 1 |_|
- Jo 2 |_|
- Nuk e di 997 |_|

C61. Në cilin vit keni filluar punën tuaj të parë?

- Viti |_|_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|_|

C62. Ju kujtohet mosha kur keni filluar të punoni?

- Mosha |_|_|

Të ardhurat

Lexo (Script C63)

Pyetja e ardhshme është lidhur me të ardhurat e marra muajin e kaluar për punën tuaj aktuale. Bëhet fjalë për një informacion shumë të rëndësishëm, sepse bën të mundur vlerësimin e barazisë së të ardhurave, respektimin e minimumit kontraktual dhe diferencat e të ardhurave mes të punësuarve Italianë të punësuarve të vendëve të tjera europiane.

C63A. Për tu përgjigjur më lehtësisht, po të doni, mund të shikoni dokumentin e rrogës së muajit të shkuar. Dëshironi ta bëni?

- Po 1
- Jo 2
- Nuk jepet ndonjë dokument për rrogën 3

C63. α. Cilat janë të ardhurat neto që Ju keni marrë muajin e shkuar nga kjo punë? Përfshijeni rrogën e muajve të tjerë. (rroga e trembëdhjetë, katërbëdhjetë, etj.) si dhe shumat e veçanta që keni marrë më shumë që nuk merren rregullisht çdo muaj (çmim për prodhim të lartë vjetor, shuma të prapambetura, çmime për misione, orë jashtë orarit jotë zakonshëm, etj.)

Nëse i punësuar jo autonom e pa përkrahje sociale (B3=1)

C63. β. Mund të më thoni sa është shuma neto e përkrahjes sociale që Ju keni marrë muajin e kaluar?

Nëse i punësuar jo autonom me përkrahje sociale për papunësi të detyrueshme (B3=1)

- Euro |_|_|_|_|_|,00
- Nuk e di 997
- Astenim 998

C64. Amund të shënoni, në cilën nga këto klasa të ardhurash bëni pjesë?

- Mbi 1.700 8
- Nga 1.401 në 1.700 7
- Nga 1.201 në 1.400 6
- Nga 1.051 në 1.200 5
- Nga 951 në 1.050 4
- Nga 800 në 950 3
- Nga 500 në 799 2
- Më pak se 500 Euro 1
- Nuk e di 997
- Astenim 998

C65. Gjatë këtij viti për këtë punë, Ju do merrni disa nga kompensimet shtesë të mëposhtme, që nuk i keni marrë çdo muaj:

(Më shumë se një përgjigje e mundshme)

- Rroga e trembëdhjetë 1 |_|
- Rroga e katërbëdhjetë 9 |_|
- Shpërblim prodhimi, rezultati, projektesh speciale 2 |_|
- Orë jashtë orari, jo të zakonshme,
dmth jo të paguara çdo muaj 3 |_|
- Çek familjar 8 |_|
- Kompensimë të tjera 6 |_|
- Asnje 7 |_|
- Nuk e di 997 |_|
- Astenim 998 |_|

Kënaqësi për punën e kryer

Lexo(Script C73)

Pyetjet e ardhshme i referohen vlerësimeve Tuaja për kënaqësinë e stabilitetin në punë. Bëhet fjalë për kërkesa shumë të dobishme e për të kuptuar mirëqënien në punë.

C73. Sa i kënaqur jeni Ju nga puna aktuale? Zgjidhni një pikë nga 0 deri në 10, ku 0 i korrespondon “ aspak i kënaqur e 10 “ plotësisht i kënaqur”

- Numri i pikëve (0-10) |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C74. Ju sa i kënaqur jeni me të ardhurat tuaja?

Në rast nevojë, lexo:Vëri një pikë nga 0 në 10, ku 0 i korrespondon “ aspak i kënaqur” e 10 “ plotësisht kënaqur”.

- Numri i pikëve (0-10) |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C75. Sa i kënaqur jeni Ju nga klima e raporteve në punë (kolegët klientët, shefat, vartësite tjerë,etj.)?

Në rast nevojë lexo:Vëri një pikë nga 0 në 10, ku 0 i korrespondon “ aspak i kënaqur” e 10 “ plotësisht kënaqur”.

- Numri i pikëve(0-10) |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C76.α.Në punën aktuale, sa i kënaqur jeni Ju me mundësitë për karrierë(të shkuara e të ardhshme)?

Nëse jo autonom (C1=1 ose C1A=1)

Në rast nevoje lexo:për punë aktuale supozohet ajo që bëhet për punëdhënësin aktual.

C76.β.Sa i kënaqur jeni nga karriera, xhiroja juaj e biznesit?Konsideroni mundësitë që keni pasur e ato që mund te keni në të ardhmen. *Nëse bashkëpunëtor (C1=2,3) ose (C1=8 e C1A=2)*

C76.γ. Sa të kënaqur jeni Ju nga biznesi i realizuar e mundësitë për ta rritur më shumë?

Nëse i punësuar autonom (C1=4,5,6) ose (C1=7 e C1A=3) ose (C1=8 e C1A=3)

Në rast nevoje lexo:Vëri një pikë nga 0 në 10, ku 0 i korrespondon “ aspak i kënaqur” e 10 “ plotësisht kënaqur”.

- Numri i pikëve (0-10) |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C77.Sa i kënaqur jeni Ju nga numri i orëve që bëni?

Në rast nevoje lexo:Zgjidhni një pikë nga 0 në 10, ku 0 i korrespondon “ aspak i kënaqur” e 10 “ plotësisht kënaqur”.

- Numri i pikëve (0-10) |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C78. Sa i/e kënaqur jeni Ju me stabilitetin e punes?

Në rast nevoje lexo:Zgjidhni një pikë nga 0 në 10, ku 0 i korrespondon “ aspak i kënaqur” e 10 “ plotësisht kënaqur”.

- Numri i pikëve(0-10) |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C79.Ajeni i/e kënaqur ju me tipin e aktivitetit/punës që bëni?

Në rast nevoje lexo:Zgjidhni një pikë nga 0 në 10, ku 0 i korrespondon “ aspak i kënaqur” e 10 “ plotësisht kënaqur”.

- Numeri i pikëve(0-10) |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C80.Sa i/e kënaqur jeni Ju me distancën e kohën e përshkimit shtëpi-punë?

Në rast nevoje lexo:Zgjidhni një pikë nga 0 ne 10, ku 0 i korrespondon “ aspak i kënaqur” e 10 “ plotësisht kënaqur”.

- Numri i pikëve(0-10) |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C81A. Sa e rëndësishme është për Ju puna që bëni? Jepni një pikë nga 0 në 10, ku 0 i korrespondon “ aspak i kënaqur” e 10 “ plotësisht kënaqur”.

--

- Numri i pikëve(0-10) |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

C82. Sipas jush, është e mundur të humbisni vendin e punës o të mbyllni aktivitetin në gjashtë muajt e ardhshëm?

--

- Po 1 |_|
- Jo 2 |_|
- Nuk e di 997 |_|

C83. Sipas Jush është e lehtë të nisësh / gjejsh një punë si kjo që po bëni tani?

--

Në rast nevojë, lexo: nënkuptohet në Itali, e ngjashme me punën që bëni, orarin e të ardhurat

- Po 1 |_|
- Jo 2 |_|
- Nuk e di 997 |_|

SEKSIONI D

Aktivitet pune i dytë

Për të punësuarit

D1. Përveç punës për të cilën kemi folur deri tani, në javën “NGA E HËNA... NË TË DJELË...”, keni patur edhe punë të tjera? Konsideroni çfarëdo lloj pune (për sh. Leksione private, punë të bëra në fundjavë) nga të cilat merrni të ardhura ose punë jo të paguar vetëm nëse bërë bërë si zakonisht tek firma e ndonjë familari.

- Po, një punë tjetër 1
- Po, më shumë se një 2
- Jo 3

D2. α. Në javën “NGA E HËNA... NË TË DJELË...”, sa orë i keni kushtuar kësaj pune të dytë?

Nëse keni një punë të dytë, përveç asaj kryesore (D1=1)

D2. β. Në javën “NGA E HËNA... NË TË DJELË...”, sa orë i keni kushtur këtyre punëve të tjera?

Nëse keni më shumë se një punë përveç asaj kryesore (D1=2)

- Nuk kam punuar
- Numri i orëve

D3. α. Ju bëni këtë punë:

Nëse keni një punë tjetër përveç asaj kryesore (D1=1)

D3. β. Ndërmjet aktiviteteve të ndryshme që kryeni përveç punës kryesore, konsideroni atë, së cilës i dëdikoni më shumë kohë. Bëni këtë punë:

Nëse keni më shumë se një punë përveç asaj kryesore (D1=2)

- Rregullisht 1
- Vetëm në disa stinë (në periudha të veçanta të vitit) 2
- Ndonjëherë, kur qëllon 3

D4. Ju bëni:

- Një punë jo autonome 1

Një punë si:

- Bashkëpunim në marrëdhënie të përhershme (me o pa projekt) 2
- Shërbime të rastit 3

Një punë autonome:

- Sipërmarrës 4
- Profesionist i lirë 5
- I punësuar autonom 6
- Bashkëpunëtor në firmën e familjes 7
- Ortak kooperative 8

D5. α. Ju jeni i punësuar me një kontratë pune jo autonome?

Nëse bashkëpunëtor në firmën familjare (D4=7)

D5. β. Ju jeni i punësuar me një kontratë jo autonome ose kontratë në marrëdhënie të përhershme?

Nëse ortak kooperative(D4=8)

- *Po, kontratë pune jo autonome* 1
- *Po, kontratë punë në marrëdhënie të përhershme (me o pa projekt)* 2
- *Jo* 3

D5bis. α. Kontrata në marrëdhënie të përhershme (me o pa projekt) parashikon detyrimin për punëdhënësin të derdhi kontributet e sigurimeve shqërore pranë INPS. Për këtë punë, Ju derdhen kontributet pranë INPS-it?

Nëse me kontratë në marrëdhënie të përhershme(D4=2)

D5bis. β. Kontrata e shërbimeve të rastit parashikon detyrimin për aplikimin e njëtimit nga shuma e pagës. Për këtë punë ju aplikohet ky tatim?

Nëse me kontratë shërbimesh të rastit (D4=3)

- *Po* 1
- *Jo* 2

D5A. Kontrata ka për qëllim realizimin e një projekti, bëhet fjalë për një punë me projekt?

- *Po* 1
- *Jo* 2

D7. Keni vartës? Nëse Ju ndihmojnë familjarë ose persona të tjerë pa qenë të paguar, mos i konsideroni

- *Po* 1
- *Jo* 2

D7A. Raporti juaj i punës është i bazuar në një kontratë o një marrëveshje verbale me punëdhënësin?

- *Kontratë* 1
- *Marrëveshje verbale* 2
- *Nuk e di* 997
- *Astenim* 998

Profesioni

D7B. Mund të më thoni emrin e profesionit tuaj e në çfarë konsiston puna juaj?

D7D. Kodi i profesionit

|_|_|_|_|_|_|_|

Aktiviteti ekonomik

D8α. Çfarë aktiviteti bëhet në selinë ku punoni Ju? (Tregoni të mirat kryesoree/o shërbimet e ofruara)

Nëse i punësuar jo autonom (D4=1 o D4=7,8 e D5=1)

D8β. Cili është aktiviteti kryesor që bëni e cilat janë të mirate/o shërbimet e ofruara?

Nëse i punësuar autonom (D4=2,3,4,5,6 o D4=7,8 e D5=2,3)

PËR INTERVISTUESIN: Informacione të rëndësishme për një kodifikim të drejtë:

- 1) tipi i aktivitetit (prodhim, kultivim, shitje me shumicë, etj),
- 2) e mira ose shërbimi, objekt i këtij aktiviteti (rubineta, motorra, pastrim, etj),
- 3) material nga i cili është krijuar e mira/prodakti prodhuar (metal, plastik, etj.).

P.sh: prodhim mobiljesh druri për banesa e ambjente të jashtëm.

Nëse firma ka më shumë seli, mblidhni informacion për qendrën ku punon i intervistuari.

Nëse selia e punës është ndryshme nga ajo të cilës i përket, duhet specifikuar (p.sh. firmë pastrimi që ushtron aktivitetin në spital).

D9. Kodifikimi i aktivitetit ekonomik

|_|_|_|_|_|_|_|

SEKSIONI E

Eksperiencia pune të mëparshme

Për të papunët

Ë1. Gjatë tërë jetës Suaj, keni punuar ndonjëherë? Konsideroni punën nga e cila keni marrë të ardhura o punën jo të paguar nëse kryer në firmën e ndonjë familjari.

- Po 1
- Jo 2
- Jo, përgjithmonë i paaftë për punë 3

Ë2. α. Në ç'vit keni mbaruar së punuari?

Nëse nuk keni një punë (B2=2 e B3≠994 o 995) o jeni i paaftë për punë (B1=3)

Ë2. β. Kur ka qënë hera e fundit që keni punuar? Shënoni vitin e përfundimit të punës

Nëse këni munguar në punë në javën e referimit (B2=1) o keni një punë të rastit (B3=994) o stinore (B3=995)

- Viti
- Nuk e di 997

Ë3. Cfarë moshëe kishit?

- Moshë

Ë4. Në cilin muaj ?

- Muaji
- Nuk e di 997

Ë6. Ju keni pasur:

- Një punë jo autonome 1
- Një punë si:
 - Punë në marrëdhënie të përheshmëe (me ose pa projekt) 2
 - Shërbime të rastit 3
- Një punë autonome si:
 - Sipërmarrës 4
 - Profesionist i lirë 5
 - I punësuar autonom 6
 - Bashëpunëtor në firmën e një familjari 7
 - Ortak kooperative 8

Ë7.α. Ju keni qenë i/e punësuar më një kontratë pune jo autonome ?

Ë7.β. Ju keni qenë i/ë punësuar me një kontratë pune jo autonome apo me një kontratë punë në marrëdhënie të përhershme?

- *Po, Kontratë punë jo autonome* 1
- *Po, Kontratë në marrëdhënie të përhershme (me o pa projekt)* 2
- *Jo* 3

Ë8. Kishit vartës? Nëse Ju ndihmonin familjarë o persona të tjerë pa qenë të paguar, mos i konsideroni

- *Po* 1
- *Jo* 2

Ë9. α. Cfarë profesioni kishit? Konsideroni punën tuaj të fundit.

Nëse nuk keni punë (B2=2 ë B3#994 o 995) o jeni i paaftë për punë (B1=3)

Ë9. β. Mund të më thoni emrin e profesionit tuaj e në çfarë konsistonte puna Juaj?

Nëse mungonit në punë në javën e referimit (B2=1) o keni një punë të rastit (B3=994) o stinore (B3=995)

Ë10. Kodifikimi i profesionit

_____ | | | | | | |

Ë12. α. Cfarë bënte organi o firma ku punonit Ju ? (zgjidhni të mirat apo shërbimet e ofruara)

Nëse i punësuar jo autonom (E6=1 o E6=7,8 e E7=1)

Ë12. β. Cili ishte aktiviteti kryesor me të cilin merreshit Ju e cilat ishin të mirat apo shërbimet e ofruara?

Nëse i punësuar autonom (E6=2,3,4,5,6 o E6=7,8 ë E7=2,3)

PËR INTERVISTUESIN: Informacione të rëndësishme të nevojshme për një kodifikim të drejtë:

- 1) tipi i aktivitetit (prodhim, kultivim, shitje me shumicë, etj),
- 2) e mira ose shërbimi i këtij aktiviteti (rubinta, motorra, pastrim, etj),
- 3) material nga i cili është krijuar e mira/produkti i prodhuar (metal, plastik, etj).

P.sh: prodhim mobiljesh druri për banesa e ambiente të jashtëm.

Nëse firma ka më shumë seli, mblidhni informacion për qendrën ku punon i intervistuari.

Nëse selia e punës është e ndryshme nga ajo të cilës i përket, duhet specifikuar (p.sh. firmë pastrimi që ushtron aktivitetin në spital

Ë13. Kodifikimi i aktivitetit ekonomik

_____ | | | | | | |

Ë14. Cili është motivi kryesor për të cilin pushuat së punuari?

- Dalje në pension (vjetërsi o moshë) 1 |
- Pushim nga puna i detyrueshëm (edhe për shakt të falimentimit ose të mbylljes së aktivitetit të firmës ku punonit) 2 |
- Punë me afat të caktuar (përfshirë punët e rastit o stinore) 3 |
- Sëmundje, probleme personale sëmundjeje 4 |
- Leje për lindje fëmije 5 |
- Përtu kujdesur për fëmijët, e/o persona të tjerë me handicap 6 |
- Arsye të tjera familjare (përfshirë leja e lindjes, kujdesi për fëmijët o persona të tjerë) 9 |
- Studim o formim profesional 7 |
- Shërbimi ushtarak o shërbimi civil zëvendësues 8 |
- Arsye të tjera (**specifiko**) 996 |

Ë15. Cili është motivi kryesor për të cilin e mbyllët aktivitetin tuaj të punës?

- Dalje në pension (vjetërsi o moshë) 1 |
- Mbyllje ose lënie e aktivitetit (përfshirë transferimin e administrimit të firmës) 2 |
- Në ngarkim të ndonjë familjari tjetër) 3 |
- Punë me afat të caktuar (përfshirë punët e rastit o stinore) 4 |
- Sëmundje, probleme sëmundje personale 5 |
- Leje për lindje fëmije 6 |
- Për tu kujdesur për fëmijët, e/o persona të tjerë me handicap 9 |
- Motive të tjera familjare (përfshirë leja e lindjes, kujdesi për fëmijët o persona të tjerë) 7 |
- Studim o formim profesional 8 |
- Shërbimi ushtarak o shërbimi civil zëvendësues 996 |
- Motive të tjera (**specifiko**)

Ë18. Keni përfituar nga ndonjë nxitës për të dalë në pension më parë se të arrini kushtet e caktuara për pension pune o moshe?

- Po |
- Jo |
- Nuk e di 997 |

Ë19. Puna juaj ishte me orar të plotë apo të shkurtuar o part-time?

- Me orar të plotë 1 |
- Me orar të reduktuar (part-time) 2 |
- Nuk e di 997 |

Ë20. Puna juaj ishte mescadencë (punë me afat të caktuar), ose pa scadencë (punë marrëdhënie të përhershme)?

- Me afat të caktuar 1 |
- Në marrëdhënie të përhershme (pa scadencë) 2 |
- Nuk e di 997 |

SEKSIONI F

Kërkimi i punës Për përsone mbi 15 vjeç

Për të punësuarit

F1. Ju po kërkoni një punë tjetër?

- Po 1
- Jo 2

F2. Po kërkoni një punë tjetër apo një punë të dytë(përveç asaj aktuale)?

- Një punë të re 1
- Një punë të dytë(përveç asaj aktuale)? 2

F3. Cila është arsyeja kryesore për të cilën po kërkoni një punë tjetër?

- Puna aktuale është me afat të caktuar 1
- Keni frikë se mund të humbni punën aktuale 2
- Konsideroni punën aktuale të rastit 3
- Për të pasur më shumë të ardhura 4
- Për të pasur më afër punën 5
- Orar më i përshtatshëm për tu kujdesur për fëmijëte/o familjarë të tjerë 6
- Orar të ndryshëm për arsye të tjera 7
- Kërkoni një punë më të kualifikuar për njohuritë/ aftësitë tuaja e me perspektiva më të mëdhaja karriere 8
- Kërkoni një punë më të përshtatshme për gjëndjen tuaj shëndetsore 9
- Arsye të tjera (**specifiko**) 996

F4. Në punën e re do të dëshironit të punonit më shumë ose më pak orë, krahasuar me orët e bëra aktualisht?

- Më shumë orë 1
- Më pak orë 2
- Të njëjtin numër orësh 3
- Nuk e di 997

F5. Në katër javët "NGA ... NË"Këni bërë dicka për të gjetur punë?

- Po 1
- Jo 2

F6. Cilat nga aksionet e mëposhtme keni ndërmarrë për të kërkuar punë në 4 javët "NGA.. NË..":

(Të mundshme më shumë se një përgjigje)

- Këni qenë në kontakt me Zyrën publike të Punësimit (ish zyra e kolokimit) për të kërkuar punë 1
- Këni bërë një intervistë pune, një përzgjedhje nga privat 2
- Këni kaluar me sukses provat me shkrim e/o me gojë të një konkursi publik 3
- Këni dërguar një kërkesë për të marrë pjesë në një konkurs publik 4
- Këni analizuar kërkesat e punës në gazeta 5
- Këni vënë lajmërimi në gazetë o i jeni përgjigjur disa lajmërimëve 6
- Këni bërë kërkesa punë/o dërguar (o dorëzuar) curriculum privatëve 7
- I jeni drejtuar miqve, shokëve, të njohurve sindikatave 8
- Këni kërkuar punë në internet 9
- Këni pasur kontakt me ndonjë agjensi pune të përkohshme o ndonjë organ ndërmjetësimi të ndryshëm nga zyra publikee punësimit 10
- Këni kërkuar toka, lokale, pajisje për të nisur një aktivitet të pavarur, 11
- Këni kërkuar leje liçencë, financim për të hapur një aktivitet autonom 12
- Veprim tjetër (*specifiko*) _____ 996

F6A. Në 4 javët "NGA.. NË..", Ju keni kërkuar punë në internet:

(Të mundshme më shumë se një përgjigje)

- Dukë u lidhur me sitin web të një zyrepublike punësimit (ish zyra e kolokimit) 1
- Duke analizuar oferta pune 2
- Duke vënë lajmërimi o përgjigjur lajmërimëve 3
- Tjetër (*specifiko*) _____ 996

Për të papunët

F7. Ju po kërkonit një punë?

- Po 1
- Jo 2

F8. Në 4 javët "NGA... NË..." a keni bërë diçka për të kërkuar punë?

- Po 1
- Jo 2

F9. Sa muaj kanë kaluar nga herat fundit që keni bërë diçka për të kërkuar punë?

- Muaj _____
- Më pak se një muaj
- Nuk keni filluar akoma të kërkonit punë 995
- Nuk e di 997

F10. Cili është motivi kryesor për të cilin nuk keni kërkuar punë në 4 javët "NGA... NË..."?

- Keni një punë që do filloni në të ardhmën 1
- Studioni e ndiqni ndonjë kurs profesional 2
- Sëmundjee probleme personal shëndeti 3
- Lejper lindjefëmije 12
- Për tu kujdesur për fëmijët, e/o persona të tjerë me handicap 4
- Arsye të tjera familjare (përjashtuar leja e lindjes, kujdesi për fëmijët o persona të tjerë me handicap) 13
- Në pritje për tu kthyer në vendin e punës 5
- Pension pune (për vjetërsi, moshë) 7
- Mendoni që nuk mund t'ia dilni të gjeni punë 8
- Nuk Ju intereson/nuk keni nevojë (edhe për arsye moshe) 9
- Po prisini rezultatete kërkimeve që keni bërë më parë 10
- Përgjithmonë i paaftë për punë 11
- Motive të tjera (**specifiko**) 996
- Nuk e di 997

F10A. Ju nuk keni kërkuar punë në zonën ku banoni, sepse shërbimi publik e/o privat, ku mund tëmbështeteni për kujdesjen e fëmijëve ose personat me handicap, nuk ekziston, nuk është i përshtatshëm ose shumë i shtrenjtë? Konsideroni edhe baby-sitter o asistente me pagim.

- Po, shërbime të përshtatshme/jo ekzistuese për kujdesin e fëmijëve 1
- Po, shërbime të përshtatshme/jo ekzistuese për kujdesin për personat me handicap, të sëmurë, jo autonom 2
- Po, të dy këta shërbime janë jo-ekzistues/të papërshtatshëm 3
- Jo, nuk kam kërkuar punë për arsye të tjera 4
- Nuk e di 997

F12. α. Edhe pse për momentin nuk po kërkonit punë, do të donit gjithsesitë punonit?

Nëse nuk kërkonit punë(F7=2)

F12. β. Edhe pse në 4 javët "NGA... NË..." nuk keni kërkuar punë, Ju do të dëshironit të punonit gjithsesi?

Nëse nuk keni kërkuar punë në 4 javët e referimit (F7=1 e F8=2)

- Po 1
- Jo 2

F13. Nëse do të kishit gjetur punë në javën "NGA E HËNA... NË TË DJELË..." do të kishit mundur të fillonit punën atë javë apo brenda dy javëve të ardhshme?

- Po 1
- Jo 2

F14. Për çfarë arsye nuk do të kishit mundur të fillonit punën?

- *Studioni o ndiqni kurse formimi profesional* 1
- *Arsye të tjera personale* 2
- *Leje për lindje fëmije* 3
- *Për tu kujdesur për fëmijët, e/o persona të tjerë me handicap* 9
- *Motive të tjera familjare (përfshirë leja e lindjes, kujdesi për fëmijët o persona të tjerë me handicap)* 4
- *Sëmundjeje probleme personale shëndeti* 5
- *Duhet të jepni paralajmërim* 6
- *Duhet ose doni të përfundoni punën e filluar* 7
- *Arsye të tjera (specifiko)* 996
- *Nuk e di* 997
- *Astenim* 998

F15. Keni si pikësynim të kërkontë punë në 12 muajt e ardhshëm?

- *Po* 1
- *Jo* 2
- *Nuk e di* 997

Lexo (Script F16)

Po Ju lexoj tani disa pyetje mbi mënyra të ndryshme kërkimi pune; Ju lutem të bëni pak durim e të më thoni si keni kërkuar punë në 4 javët "NGA...NË".

F16. Në 4 javët "NGA... NË..." keni qenë në kontakt me Zyrën e Punësimit (ish Zyra e kolokimit) për të kërkuar punë?

- *Po* 1
- *Jo* 2

F17. Në 4 javët "NGA... NË..." keni bërë ndonjë intervistë punë, osë ndonjë pëzgjedhje tek ndonjë privat?

- *Po* 1
- *Jo* 2

F18. Në 4 javët "NGA... NË..." keni bërë ndonjë test me shkrim e/o me gojë për ndonjë konkurs publik?

- *Po* 1
- *Jo* 2

F19. Në 4 javët "NGA... NË..." keni dërguar ndonjë kërkesë për të marrë pjesë në ndonjë konkurs publik?

- *Po* 1
- *Jo* 2

F20. Në 4 javët "NGA... NË..." keni analizuar ofertat e punës në gazeta?

- *Po* 1
- *Jo* 2

F21. Në 4 javët "NGA... NË..." keni vënë lajmerime në gazeta o i jeni përgjigjur atyre?

- Po 1
- Jo 2

F22. Në 4 javët "NGA... NË..." keni bërë kërkesa punee/o keni dërguar (o dorëzuar) curriculum firmave private?

- Po 1
- Jo 2

F23. Në 4 javët "NGA... NË..." i jeni drejtuar miqve, të afërmve, të njohurve, sindikatave për të gjetur punë?

- Po 1
- Jo 2

F23bis. Në 4 javët "NGA... NË..." keni qenë rekomanduar pranë punëdhënësish të mundshëm nga miq e/o shokë?

- Po 1
- Jo 2

F24. Në 4 javët "NGA... NË..." keni kërkuar punë në internet?

- Po 1
- Jo 2

F24A. Ju keni kërkuar punë në internet:

(Të mundshme më shumë se një përgjigje)

- Duke u lidhur në sitin web të një zyre publike punësimi (ish zyra e kolokimit) 1
- Duke analizuar ofertat e punës 2
- Duke vënë lajmërimet o përgjigjur atyre 3
- Tjetër (**specifiko**) _____ 996

F25. Në 4 javët "NGA... NË..." keni pasur kontakt për të kërkuar punë me ndonjë agjensi për punë të përkohshme ose ndonjë organ ndërmjetësues të ndryshëm nga Zyra publike e punësimimit?

- Po 1
- Jo 2

F26. Në 4 javët "NGA... NË..." keni kërkuar toka, lokale pajsje për të hapur një aktivitet autonom?

- Po 1
- Jo 2

F27. Në 4 javët "NGA... NË..." keni kërkuar leje, liçenzë, financime për të filluar një aktivitet autonom?

- Po 1 | |
- Jo 2 | |

F28. Në 4 javët "NGA... NË..." keni bërë aksione të tjera për të kërkuar punë, përveç atyre të përfshira më sipër? (përfshijë rezultatet e kërkimeve të mëparshme, për konkurse, intervista pune etj.)

PËR INTERVISTUESIN: është përfshijë rezultatet e kërkimeve të mëparshme (konkurse, intervista pune, etj.)

- Po (*specifiko*) _____ 1 | |
- Jo _____ 2 | |

Për të punësuarit e të papunësuarit

F29. Në 4 javët "NGA... NË..." keni qenë në pritje të rezultateve të konkurseve publike, përgjigje nga firmat, privatët ose të ndonjë telefonate nga zyra publikee punësimi?

(Të mundshme më shume se një përgjigje)

- Po, në pritje të rezultateve të konkurseve publike 1 | |
- Po, në pritje të përgjigjeve nga firmat, nga privatët 2 | |
- Po, në pritje të ndonjë telefonate nga Zyra publikee punësimi 3 | |
- Jo 4 | |
- Nuk e di 997 | |

F30. Keni gjetur ndonjë punë që do ta filloni së shpejti?

- Po 1 | |
- Jo 2 | |

F31. Sa muaj keni që po kërkonit punë?

- Me pak se një muaj | |
- Muaj | | |
- Nuk e di 997 | |

F32. Ju menjëherë para se të fillonit të kërkonit punë:

- Studionit 1 | |
- Ishit në shërbim ushtarak o shërbim civil zëvendësues 2 | |
- Punonit 3 | |
- Kujdeseshit për shtëpinëe/o familjarë të tjerë 4 | |
- Në kushte të tjera 5 | |

F33. Nëse do të kishit gjetur punë në javën “NGA E HENA ... NE TE DJELE...” do të kishit mundur të filloni punë atë javë apo brenda dy javëve të ardhshme?

- *Po* 1
- *Jo* 2

F34. Për çfarë arsye nuk do të kishit mundur të fillonit punën?

- *Studioni o ndiqni kurse formimi profesional* 1
- *Motive të tjera profesionale* 2
- *Lejepër lindjefëmije* 3
- *Per tu kujdesur për fëmijët, e/o persona të tjerë me handicap* 9
- *Motive të tjera familjare (përfshirë leja e lindjes, kujdesi për fëmijët o persona të tjerë me handicap)* 4
- *Sëmundje, probleme personale shëndeti* 5
- *Duhet të jepni një paralajmërim* 6
- *Duhet ose doni të perfundoni punën e nisur* 7
- *Arsye të tjera (specifiko)* 996
- *Nuk e di* 997
- *Astenim* 998

F35. Po kerkoni nje punë autonome apo jo autonome?

- *Autonome* 1
- *Jo autonome* 2
- *Pa preference* 3

F36. Po kërkoni një punë me orar të plotë apo me orar të reduktuar o part-time?

- *Orar të plotë* 1
- *Part-time orar të reduktuar* 2
- *Pa preferencë* 3

F37. Nëse nuk do të gjenit një punë me orar të plotë, do të pranoni një punë part-time(me orar të reduktuar)?

- *Po* 1
- *Jo* 2

F38. Nëse nuk do të gjenit një punë part-time (me orar të reduktuar)do të pranoni një punë me orar të plotë?

- *Po* 1
- *Jo* 2

F39. Po kërkoni një punë me afat të caktuar apo me kontratë të përhershme (pa skadencë)?

- *Me afat të caktuar* 1
- *Në marrëdhënie të përhershme* 2
- *Pa preferencë* 3
- *Nuk e di* 997

F40. Do të ishit gati të pranoni një punë afat të caktuar (me një zgjatje të përcaktuar)?

- *Po* 1
- *Jo* 2
- *Nuk e di* 997

F41. Do të ishit i gatshëm të punoni:

- *Vetëm në komunën e vendbanimit* 1
- *Në kumunë tjetër që mund të shkonie vini brenda ditës* 2
- *Kudo, në Itali* 3
- *Kudo edhe jashtë shtetit* 4
- *Nuk e di* 997

Per atë qëdo fillojë nje aktivitet pune në të ardhmen

F43. Për sa muaj keni kërkuar pune përpara se te gjenit këtë që do filloni?

- *Muaj*
- *Me pak se një muaj*
- *Nuk keni bërë kërkime për të gjetur punën qëdo filloni* 995
- *Nuk e di* 997

F44. αMenjëhere para se të filloni të kërkonit këtë punë, Ju:

Nëse keni bërë kërkim për të kërkuar punën që do filloni (F43≠995)

F44. βMenjëherë para se të filloni të kërkonit këtë punë Ju:

Nëse nuk keni bërë kërkime për të kërkuar punën që do filloni (F43=995)

- *Studionit* 1
- *Ishit në shërbim ushtarak ose në shërbim civil zëvendësues* 2
- *Punonit* 3
- *Kujdeseshit për femijët e/o familjarë të tjerë* 4
- *Në ndonjë gjendje tjetër* 5

F45. A do filloni këtë pune ne 3 muajt ardhshëm?

- *Po* 1
- *Jo* 2

F46. Nëse do të kishit gjetur punë ne javën "NGA E HENA ... NE TE DJELE..." do të kishit mundur të filloni në atë javë o brenda dy javëve të mëvonshme?

- *Po* 1
- *Jo* 2

F47. Për çfarë arsye nuk do të kishit mundur të fillonit punë?

- *Studioni o ndiqni kurse formimi profesional* 1
- *Motive të tjera personale* 2
- *Lejepër lindje fëmije* 3
- *Për tu kujdesur për fëmijët, e/o persona të tjerë me handicap* 9
- *Motive të tjera familjare (përfshirë leje lindje, kujdesi për fëmijët o persona të tjerë me handicap)* 4
- *Sëmundje, probleme personale shëndeti* 5
- *Duhet të jepni një paralajmërim* 6
- *Duhet ose doni të përfundoni punën e nisur* 7
- *Arsye të tjera (specifiko)* 996
- *Nuk e di* 997
- *Astenim* 998

F48. Puna që do filloni është autonome apo jo?

- *Autonome* 1
- *Jo autonome* 2

F49. Do të punoni me orar të plotë o part-time (me orar të reduktuar)?

- *Me orar të plotë* 1
- *Part-time (me orar të reduktuar)* 2
- *Nuk e di* 997

F50. Bëhet fjalë për një punë me afat të caktuar (me kohëzgjatje të caktuar)?

- *Po* 1
- *Jo* 2
- *Nuk e di* 997

SEKSIONI G

Shërbime për punësimin e Agjensitëe punës

Për personat nga 15-74 vjeç

Lexo (Script G1)

Me riformën e kolokimit, të gjithë personat e punësuar e të papunësuar mund ti drejtohen njëzyrepublike punësimi, ose ndonjeorgani ndërmjetesimi publik o privat (p.sh. Komuna, Zyra e Tregtise, shkolla, agjensie pune, etj.) për të përfituar shërbime të lidhura me kërkimin e punës, orientimin profesional.

G1. Ju keni qenë ndonjëherë në kontakt me ndonje Zyrë publike punësimi (ish Zyra e kolokimit)?

- *Po* 1 |
- *Jo* 2 |
- *Nuk e di* 997 |

G2. I jeni drejtuar ndonjë zyre publike punësimi për të kërkuar punë, për të përfituar shërbime të tjera (p.sh. konsulencë, orientim për punë o formimi profesional) o për të dy këto arsye?

- *Për të kërkuar punë* 1 |
- *Për të përfituar shërbime të tjera* 2 |
- *Të dyja këto arsye* 3 |

G3. Kur ka qenë hera e fundit që keni pasur kontakt me një zyre publike punësimi?

- *Me pak se 1 muaj* 1 |
- *Nga 1 deri më pakse 4 muaj* 2 |
- *Nga 4 deri më pak se 7 muaj* 3 |
- *Nga 7 muajderi më pak se 1 vit* 4 |
- *Nga 1 deri më pakse 2 vjet* 5 |
- *Nga 2 deri më pak se 3 vjet* 6 |
- *Nga 3 o më shumë vjet* 7 |
- *Nuk e di* 997 |

G4. Cila ka qenë arsyeja e kontaktimit të fundit ?

(Të mundshme më shumë se një përgjigje)

- Kontakti i parë informativ 10|_|
- Për të plotësuar për herë të parë deklaratëne gadishmërisë për punë 11|_|
- Për të rinovuar deklaratën mbi gadishmërinë për punë 12|_|
- Për tu regjistruar 1|_|
- Për të konfirmuar gjendjen e papunësisë 2|_|
- Për të verifikuar ekzistencën e mundësisë për punë 3|_|
- Ju është bërë një ofertë pune 4|_|
- Ju është bërë një ofertë për të marrë pjesë në një kurs formimi profesional të organizuar e të njohur nga Rajoni 5|_|
- Ju është bere një ofertëpjesëmarrje e ndonjë tipi tjetër, e një kursi formimi të një tipi tjetër profesional (jo te Rajonit) 6|_|
- Ju është ofruar stazh/praktikë 13|_|
- Për të plotësuar një test mënyre sjelljesh 7|_|
- Konsulencë o orientim për të gjetur punë 8|_|
- Për të axhornuar skedën personale 9|_|
- Tjetër (*specifiko*) 996|_|
- Nuk e di 997|_|

G5. Në javën nga “NGA E HËNA ... NË TË DJELË...” Ju keni kërkuar punë në ndonjë zyrë publike punësimi, ogjithnjëne atëjavëishteeakoma vlefshmedeclarata juaj e mëparshme disponueshmërisë për punë?

- Po 1|_|
- Jo 3|_|
- Nuk e di 997|_|

G6. Kur keni rinovuar për herë të fundit deklaratën për disponueshmëri për punë?

- Më pak se 1 muaj 1|_|
- Nga 1 deri më pak se 4 muaj 2|_|
- Nga 4 deri më pak se 7 muaj 3|_|
- Nga 7 muajderi më pak se 1 vit 4|_|
- Nga 1 deri më pak se 2 vjet 5|_|
- Nga 2 deri më pak se 3 vjet 6|_|
- Nga 3 o më shumë vjet 7|_|
- Nuk e di 997|_|

G7. Në6 muajte fundit Ju keni qenë në kontakt me një agjensi pune të përkohshme o me ndonjëorgan ndërmjetesimi (publiko privat), të ndryshme nga zyra publikee punësimi?

(Te mundshme më shumë se një përgjigje)

- Po, me një agjensi pune të përkohshme 1|_|
- Po, me njëorgan tjetër (publik o privat) 2|_|
- Jo 3|_|
- Nuk e di 997|_|

G8. Në 6 muajte fundit Ju keni pasur ndonjë ofertë pune nga këto organe?

(Të mundshme më shumë se një përgjigje)

- Po, nga një agjensi punëe përkohshme 1|_|
- Po, nga një organ tjetër (publik o privat) 2|_|
- Jo 3|_|
- Nuk e di 997|_|

G9. Ne javën "NGA E HËNA ... NË TË DJELË..." Ju merrnit përkrahje papunësie të detyrueshme o asistencë për humbjen e vendit të punës, apo edhe pse kishit këtë të drejtë ishit në pritje ta merrnit?

- Po, përkrahje për papunësitë detyrueshme 1 |_|
- Po, asistencë për humbjen e vendit të punës 2 |_|
- Jo 3 |_|
- Nuk e di 997|_|
- Astenim 998|_|

Garantimet për të Rinjtë

G10. Ju e njihni programin "Garantimi për të Rinjtë" i financuar nga komuniteti European?

Nëse keni nevojë të lexoni: Garantimi për të Rinjtë është një iniciativë e financuar nga komuniteti European, e drejtuar të gjithë të rinjtë nga moshë 15 deri në 29 vjeç, me qëllim ofrimi një ofertë të vlefshme pune, vazhdimin e studimeve, mësimim e një zanati (aprendistat), praktikë apo çfardolloj mënyre tjetër formimi profesional.

- Po 1|_|
- Jo 2|_|
- Nuk e di 997|_|

G11. Nëpërmejt kujt keni renë në njohuri për këtë program?

- Internetit 1|_|
- Televisorit 2|_|
- Gazetave 3|_|
- Qëndrave shtetërore për punësimin 4|_|
- Shkollës, universitetit, qendra formimi profesional 5|_|
- Të afërm, miqve, të njohurve 6|_|
- Tjetër (**percaktoje**) _____ 996|_|
- Nuk e di 997|_|

G12. Ju jeni i/e shkruar në këtë program?

- *Po* 1|_|
- *Jo* 2|_|
- *Nuk e di* 997|_|

G13. Në cilin vit jeni shkruar?

- *Ne vitin* |_|_|_|_|
- *Nuk e di* |9|9|7|

G13.A Në cilin muaj jeni shkruar?

- *Ne muajin* |_|_|_|_|
- *Nuk e di* |9|9|7|

G14. Proçedura për tu shkruar në këtë program ju kërkon të zgjidhni një ose me shumë rajone të një shteti të huaj ku mund te punoni. Ju cilin keni zgjedhur?

(mund zgjidhni edhe me shumë se një)

- *Piemonte* 010|_|
- *Valle d'Aosta* 020|_|
- *Lombardi* 030|_|
- *Trentino-Alto Adige (Provincë e Bolzanos)* 041|_|
- *Trentino-Alto Adige (Provincë e Trentos)* 042|_|
- *Veneto* 050|_|
- *Friuli-Venezia Giulia* 060|_|
- *Liguria* 070|_|
- *Emilia Romagna* 080|_|
- *Toscana* 090|_|
- *Umbria* 100|_|
- *Marche* 110|_|
- *Lazio* 120|_|
- *Abruzzo* 130|_|
- *Molise* 140|_|
- *Campania* 150|_|
- *Puglia* 160|_|
- *Basilicata* 170|_|
- *Calabria* 180|_|
- *Sicilia* 190|_|
- *Sardegna* 200|_|
- *Shtet i huaj* 201|_|
- *Nuk di* 997|_|

G15. Pas sa kohësh nga data e regjistrimit ne kete program, keni qene te kontaktuar prej qendrës së punës ose nga agjensia private e dedikuar per plotësimin rregjistrimit dhe vazhdimësinë e projektit?

- Brënda 30 ditësh nga data e regjistrimit 1|_|
- Nga 30 deri në 60 ditë nga data e regjistrimit 2|_|
- Mbi 60 ditë nga data e regjistrimit 3|_|
- Akoma nuk më kane kontaktuar 4|_|
- Nuk e di 997|_|

G16. Rregjistrimi në projektin Garantimi i të Rinjve u tregua e dobishme për të filluar punë ose praktikën apo ndonjë formim profesional

- Po, kam filluar praktikën/punë/shërbim civil 1|_|
- Po, po marr pjesë në formim profesional 2|_|
- Jo, por së shpejti duhet të filloj praktikën/punë/formim profesional 3|_|
- Jo, akoma nuk di gjë 4|_|
- Jo, nuk jam më i interesuar 5|_|
- Nuk e di 997|_|

G17. Per cilën arsye ju nuk jeni rregjistruar në projektin Garantimi i të Rinjve?

- Sepse punoj aktualisht 1|_|
- Sepse po studjoj 2|_|
- Nuk më intereson të punoj (ose të rifilloj studimet) 3|_|
- Nuk jam i interesuar sepse nuk është e dobishme per të filluar punë (ose për të rifilluar studimet) 4|_|
- Nuk di si të regjistrohem 5|_|
- Kam vështirësi per rregjistrimin (Websit-i nuk funksionon, procesi është i komplikuar) 6|_|
- Nuk kam internet 7|_|
- Arsye te tjera (**percaktoji**) _____ 996|_|
- Nuk e di 997|_|

SEKSIONI H

Arsimim e formim profesional

Për persona nga 15 vjeç e lart

Arsimim e formim në 4 javët e mëparshme

H1. Në 4 javët “NGA... NE...” Ju jeni regjistruar në ndonjë kurs formimi shkollor, universitar, akademik? Përfshi ketu edhe regjistrimin në kurse të rinj IFP, IFTS, ITS?

Vetëm në rast nevojë, lexoni: IFP janë kurse trevjeçar /katërvjeçar formimi e arsimimi. (Japin respektivisht një certifikatë kualifikimi profesional dhe një diplomë profesionale teknike). Kurset IFTS e ITS janë kurse formimi e arsimimi teknike të mesëm (Të pajisin me një certifikatë specializimi teknik të mesëm e diplomë teknike të mesme).

PER INTERVISTUESIN: Mëk përfshihen këtu Universitete të Moshës së tretë e të Kohës së Lirë.

- Po 1 |
- Jo 2 |

H1B. α. Ju jeni regjistruar në ndonje kurs shkollor, universitar o akademik IFP, IFTS, ITS, pas “DITËS SË FUNDIT TË JAVËS SË REFERIMIT”?

Nëse po është në trimestrin e parë, te dytë o te katërt te referimit

H1B. β. Ju jeni regjistruar në ndonje kurs shkollor, universitar o akademik IFP, IFTS, ITS pas “DITËS SË FUNDIT TË JAVËS SË REFERIMIT” apo do të regjistroheni pas mbarimit të pushimeve?

Nëse po është në trimestrin i tretë të referimit

- Po, regjistruar pas ditës së fundit të javës së referimit 1 |
- Po, do të regjistroheni pas përfundimit të pushimeve 2 |
- Jo 4 |

H1BA. Në 4 javët “NGA... NE...” keni marrë pjesë në ndonjë kurs formimi profesional organizuar e i njohur nga rajoni ?

- Po 1 |
- Jo 2 |
- Nuk e di 997 |

H1BAA. Ka pasur një zgjatje prej 600 orësh apo më shumë (të paktën 6 muaj) e të pajis me një certifikatë kualifikimi profesional?

- Po 1 |
- Jo 2 |
- Nuk e di 997 |

H1BB. Gjithnjë në 4 javët keni ndjekur ndonjë kurs muzike o kërcimi?

- Po 1|_|
- Jo 2|_|
- Nuk e di 997|_|

H1BBA. E keni ndjekur kursin tek konservatori i muzikës apo Akademisë kombëtare të baletit?

- Po 1|_|
- Jo 2|_|
- Nuk e di 997|_|

H1D. Ndërsa, duke konsideruar, 12 muajt nga "[DITA E FUNDIT E JAVËS SË REFERIMIT]-365ditë" në "DITËN E FUNDIT TË JAVËS SË REFERIMIT" Ju jeni regjistruar në ndonjë kurs arsimimi shkollor, universitar, akademik? Përfshini edhe regjistrimin në kurse të reja IFP, IFTS, ITS e kurse formimi profesionalë rajonalë me kohëzgjatje të barabartë ose më të gjatë se 600 orë (6 muaj), që Ju pajisin me një kualifikim/dëshmi, si dhe kurset pre-akademike të Konservatorit të muzikës e Akademisë së baletit.

- Po 1 |_|
- Jo 2 |_|

H2. α. Në cilin kurs formimi ishit regjistruar?

Nesë ishit regjistruar në shkollë o universitet në 4 javët e fundit (H1=1) por jo më pas javës së referimit)

H2. β. Në cilin kurs/degë ishit regjistruar pas "DITËS SË FUNDIT TË JAVËS SË REFERIMIT"?

Nesë jeni regjistruar pas javës së referimit (H1B=1)

H2. γ Në cilin kurs shkollor keni dëshirë të rregjistroheni?

Nëse do të rregjistroheni pas pushimeve(H1B=2)

- Shkollë fillore (Shkollë fillestare) 1|_|
- Shkollë e mesme (Shkollë e mesme e gradës së parë) 2|_|
- Kurse 3 vjeçare ose vitin e IV për formimin profesional IFP 3|_|
- Shkollë e mesme e gradës së dytë 5 vjeçare 4|_|
- Projekte shkollimi për forumin teknik të lartë IFTS 12|_|
- Instituti teknik i lartë ITS 13|_|
- Shkollë muzike(konservator), Instituti i muzikës i njohur, Akademia e lartë e arteve, Akademia e baletit, Akademia e dramaturgjisë, Instituti i lartë i Industrisë Artistike dhe Institute të tjera që mund të leshojnë tituj për formimin artistiko-muzikor 5|_|
- Shkollë e lartë universitare e nivelit të parë (trevjeçare) Diplomë universiteti 2/3 vjeçare, Shkollë e drejtpërdrejtë,, Shkollë parauniversitare. 7|_|
- Specializim i shkollës së lartë/magjistrale (dyvjeçare) 8|_|
- Shkollë e lartë 4-5 vjeçare: Shkollë e lartë e riformës së vjetër ose specializim i shkollës së lartë/magjistrale 9|_|
- Specializim i shkollës së lartë ose shkollë post-diplome akademike AFAM (përfshirë master të nivelit 1-2) 10|_|
- Doktoratë si kërkues ose Diplomë si kërkues akademik për formimin e zhvillimin AFAM 11|_|

H2A. Cilave nga këto diplomave i referoheni?

- *Diplomë (4-vjeçare cikël unik)* 1|_|
- *Diplomë akademike e formimit të lartë artistik, muzikor e koreografik e nivelit të I* 2|_|
- *Diplomë akademike e formimit të lartë artistik, muzikor e koreografik e nivelit të II* 3|_|
- *Nuk e di* 997|_|

H2B. Cilave nga këto post-diplomash i referoheni?

- *Master universitar i nivelit të I / kurs akademik specializimi o Master i nivelit të I / Kurs akademik I nivelit të I* 1|_|
- *Master universitar i nivelit të II / Kurs akademik specializimi o Master I nivelit të II/ kurs akademik specializimi e nivelit të II* 2|_|
- *Kurs specializimi universitar* 3|_|
- *Nuk e di* 997|_|

H3. Mund të më thoni saktësisht në cilin kurs/degë ishit regjistruar ose keni ndërmend të regjistrohni?

- *Argumenti (specifiko)* _____ |_|_|
- *Nuk e di* 997|_|

H3A. Për të frekuentuar këtë kurs është i nevojshëm një titull studimi i veçantë?

- *Po, Një diplomë universitare* 1|_|
- *Po, një diplomë shkolle e mesme o ndonjë kualifikim profesional (përfshirë IFP)* 2|_|
- *Po, dëftesë shkolle tetëvjeçare* 3|_|
- *Jo* 4|_|
- *Nuk e di* 997|_|

H3B. Ka përfunduar kursi për të cilin më folët?

- *Po* 1|_|
- *Jo* 2|_|
- *Nuk e di* 997|_|

Lexo (Shënim H4)

Shënim për të gjithë: Le të marrim në konsideratë tani, disa aktivitete të tjera formimi (të bëra si në kuadrin e punës, si dhe në atë personal) si p.sh kurse formimi profesional, seminare, konferenca, leksione private, kurse sportive, gjuhësh të huaja, pikturë, gatimi etj, mjafton të mbajtura nga ndonjë profesor.

Shënim për ata që në 4 javët kanë qenë regjistruar në shkollë o universitet (H1=1): Mos konsideroni kurset e formimit profesional rajonal me kohëzgjatje deri në 600 orë ose më shumë (të paktën 6 muaj) që lëshojnë një certifikatë kualifikimi e pre kurse akademike të konservatorit të muzikës e Akademisë së Baletit.

Shënim për ata që në 4 javët e fundit kanë marrë pjesë në ndonjë kurs formimi të organizuar e të njohur nga rajoni por që nuk kanë frekuentuar (o nuk iu është kërkuar) një kurs muzike o kërcimi (H1BA=1 e H1BB=2,997,bosh): Natyrisht mos konsidero kurset rajonale për të cilët folëm më parë.

Shënim për ata që në 4 javët kanë frekuentuar ndonjë kurs muzike o kërcimi por nuk kanë frekuentuar ndonjë kurs të organizuar e të njohur nga rajoni (H1BB=1 e H1BA≠1): Natyrisht, mos konsidero këtu kurset e muzikës e të kërcimit për të cilët kemi folur më parë.

Shënim për ata që në 4 javët e fundit kanë marrë pjesë në ndonjë kurs formimi profesional të organizuar e njoër nga rajoni e ndonjë kurs muzike o kërcimi (H1BA=1 e H1BB=1): Natyrisht mos konsidero këtu kurset e formimit rajonal të muzikës e kërcimit për te cilët folëm më parë.

H4. Në 4 javët "NGA... NE..." keni marrë pjesë në një nga këta aktivitete te tjerë formimi?

PER INTERVISTUESIN: duhen konsideruar të gjitha tipet e kurseve (edhe aktivitete për hobby si : qepje, gatimi, kopshtaria, etj) kurse patente, kurse me korrespondencë o në distancë;

- *Po, vetëm në një aktivitet* 1|_|
- *Po, në disa aktivitete* 2|_|
- *Jo* 3|_|
- *Nuk e di* 997|_|

H4A. Ndërsa duke konsideruar 12 muajt nga "[DITA E FUNDIT E JAVËS SË REFERIMIT]-365ditë" në "DITËN E FUNDIT TË JAVËS SË REFERIMIT" ?

- *Po, vetëm në një aktivitet* 1|_|
- *Po, në disa aktivitete* 2|_|
- *Jo* 3|_|
- *Nuk e di* 997|_|

H5. α. “NGA ... NE ...” Përgjithësisht, sa orë i keni dedikuar këtij aktiviteti formativ? Përrjashtoni spostimin për në kurs e detyrat e shtëpisë

Nëse në 4 javët keni marrë pjesë në aktivitete të tjera formative dhe e keni deklaruar dhe më parë (ose nuk ju është kërkuar) e nuk keni bërë ndonjë kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë (6 muaj) ose që nuk ju pajis me një çertifikatë dhe që nuk keni bërë ndonjë kurs muzike e kërcimi të ndryshëm nga Konservatori o Akademia (H4=1,2 e (H1BAA=1,bosh e H1BBA=1,bosh)

H5. β. “NGA ... NE ...” Përgjithësisht, sa orë i keni dedikuar këtij aktiviteti formativ? Konsideroni tani edhe kursin e formimit rajonal për të cilin më folët më sipër. Përrjashtoni spostimin për në kurs dhe detyrat e mundshme të shtëpisë.

Nëse në 4 javët keni marrë pjesë në aktivitete të tjera formative dhe e keni deklaruar dhe më parë keni bërë ndonjë kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë (6 muaj) ose që nuk ju pajis me një çertifikatë dhe që nuk keni bërë (ose nuk ju është kërkuar) ndonjë kurs muzike e kërcimi të ndryshëm nga Konservatori o Akademia (H4=1,2 e (H1BAA=1,bosh e H1BBA=1,bosh)

H5. γ. “NGA ... NE ...” Përgjithësisht, sa orë i keni dedikuar këtij aktiviteti formativ? Konsideroni tani edhe kursin e muzikës o të kërcimit për të cilin më folët më parë. Përrjashtoni spostimin dhe detyrat e mundshme të shtëpisë.

Nëse në 4 javët keni marrë pjesë në aktivitete të tjera formative e keni deklaruar më parë se keni bërë një kurs muzike o kërcimi të ndryshëm nga konservatori o Akademia, por nuk keni bërë ndonjë kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje më pak se 600 orë (6 muaj) e që nuk ju jep një çertifikatë kualifikimi (H4=1,2 e H1BBA=2,997 e H1BAA<>2,997)

H5. δ. “NGA ... NE ...” Përgjithësisht sa orë i keni dedikuar këtyre aktiviteteve formative? Konsideroni tani edhe kursin e formimit rajonal e të muzikës o kërcimit për të cilin më folët më parë. Përrjashtoni spostimin për në kurs e detyrat e mundshme të shtëpisë.

Nëse në 4 javët keni marrë pjesë në aktivitete të tjera formimi e keni deklaruar më parë të keni bërë një kurs muzike o kërcimi të ndryshëm nga konservatori o akademia dhe ndonjë kurs formimi rajonal me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë (6 muaj) o që nuk ju pajis me një çertifikatë kualifikimi (H4=1,2 e H1BBA=2,997 e H1BAA=2,997)

H5. ε. Atëherë, le ti kthehemi kursit të formimit profesional rajonal për të cilin më folët më parë, “NGA ... NE ...”Përgjithësisht sa orë i keni dedikuar? Përrjashtoni spostimet për në kurs e detyrat e mundshme të shtëpisë.

Nëse në 4 javët nuk keni marrë pjesë në aktivitete të tjera formative e keni deklaruar më parë të keni bërë një kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë (6 muaj) o që nuk lëshon një çertifikatë kualifikimi, por që nuk keni bërë (o nuk ju është kërkuar) një kurs muzike o kërcimi të ndryshëm nga konservatori o akademia (H4=3,997 e H1BAA=2,997 e H1BBA<>2,997)

H5. ζ. Atëhere, le ti kthehemi vetëm kursit të muzikës o të kërcimit për të cilin më folët më parë, “NGA ... NE ...”Përgjithësisht sa orë i keni dedikuar? Përrjashtoni spostimet për në kur e detyrat e mundshme të shtëpisë.

Nëse në 4 javët nuk keni marrë pjesë në aktivitete të tjera formative e keni deklaruar më parë të keni bërë një kurs muzike o kërcimi të ndryshëm nga konservatori o akademia, por jo një kurs formimi profesional e rajonal me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë (6 muaj) o që nuk lëshon një çertifikatë kualifikimi (H4= 3,997 e H1BBA= 2,997 e H1BAA<>2,977)

H5. η. Atëhere le ti kthehemi kursit të formimit rajonal e të muzikës e të kërcimit për të cilin më folët më parë, “NGA ... NE ...”Përgjithësisht sa orë i keni dedikuar? Përrjashtoni spostimet për në kur e detyrat e mundshme të shtëpisë.

Nëse në 4 javët nuk keni marrë pjesë në aktivitete të tjera formative e keni deklaruar më parë të keni bërë një kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë (6 muaj) o që nuk lëshon një çertifikatë kualifikimi e një kurs muzike o kërcimi të ndryshëm nga Konservatori o Akademia (H4=3,997 e H1BAA=2,997 e H1BBA=2,997.)

- Numri i orëve
- Nuk e di

||
997_|_|

H6. α Për çfarë aktiviteti formimi bëhet fjalë?

Nëse në 4 javët keni marrë pjesë vetëm në një aktivitet formimi e keni deklaruar më parë (o nuk iu është kërkuar), të mos keni bërë një kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë (6 muaj) o që nuk lëshon një certifikatë kualifikimi e as të keni bërë një kurs muzike e kërcimi të ndryshëm nga Konservatori o Akademia (H4=1 o H1BAA=1, bosh e H1BBA=1,bosh

H6. β. Ndër aktivitetet e formimit që keni ndjekur cili është më i fundit?

Nëse keni marrë pjesë në disa aktivitete formimi e keni deklaruar më parë (o nuk ju është kërkuar) të keni bërë ndonjë kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë (6 muaj) o që nuk lëshon ndonjë certifikatë kualifikimi e të mos keni bërë ndonjë kurs muzike o kërcimi të ndryshëm nga Konservatori o Akademia (H4=2 e (H1BAA=1,bosh e H1BBA=1,bosch)

Vetëm në rast nevojë lexoni: Nëse keni ndjekur në të njëjtën kohë më shumë se një aktivitet formativ, konsideroni atë që mendoni më të dobishmin.

H6. δ. Ndër aktivitetet formative që keni ndjekur (Përfshirë kursin i muzikës o të kërcimit) cili është më i fundit?

Nëse në 4 javët keni marrë pjesë në aktivitete të tjerë formativë e keni deklaruar më parë të keni bërë një kurs muzike o kërcimi të ndryshëm nga Konservatori o Akademia por nuk keni bërë një kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë (6 muaj) o që nuk lëshon një certifikatë kualifikimi (H4=1,2 e H1BBA=2,997 e H1BAA=2,997)

Vetëm në rast nevojë lexoni: Nëse keni ndjekur në të njëjtën kohë më shumë se një aktivitet formativ, konsideroni atë që mendoni më të dobishmin.

H6. ε. Ndër aktivitetet formative që keni ndjekur (Përfshirë kursin e formimit rajonal e kursin e muzikës o të kërcimit) cili është më i fundit?

Nëse në 4 javët keni marrë pjesë në aktivitete të tjera formative e keni deklaruar më parë të keni bërë kurs formimi profesional e rajonal me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë (6 muaj) o që nuk lëshon një certifikatë kualifikimi dhe një kurs muzike o kërcimi të ndryshëm nga Konservatori o Akademia, ose nëse në 4 javët nuk keni marrë pjesë në aktivitete të tjera formative e keni deklaruar më parë të keni bërë një kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë (6 muaj) o që nuk lëshon një certifikatë kualifikimi e un corso di muzika o kërcimi të ndryshëm nga Konservatori o Akademia [(H4=1,2 e H1BAA=2,997 e H1BBA=2,997) ose (H4=3,997 e H1BAA=2,997 e H1BBA=2,997)]

Vetëm në rast nevojë lexoni: Nëse keni ndjekur në të njëjtën kohë më shumë se një aktivitet formativ, konsideroni atë që mendoni më të dobishmin.

Kurs formimi profesional

- Kurs i organizuar e/o i njohur nga rajoni me kohëzgjatje më të shkurtër se 600 orë 1|_
- Kurs i organizuar nga firma ose organi ku punoni 2|_
- Tjetër kurs formimi profesional 3|_

Tjetër tip aktiviteti formimi

- Seminar, konferencë 4|_
- Leksione private, kurs individual 5|_
- Universitet i Moshës së Tretë o i Kohës së lirë 6|_
- Tjetër tip kursi (p.sh. kurs anglisht, informatike, muzike, etj) 7|_

H7. Cili është argumenti kryesor i kursit/aktivitetit në të cilin keni marrë pjesë?

- Argumenti (specifiko) _____|_|_|_|
- Nuk e di 997|_|_|_|

H8. Ju keni ndjekur këtë kurs/aktivitet kryesisht:

- Për arsye profesionale 1|_|
- Për interes personal 2|_|
- Nuk e di 997|_|

H9. Gjithnjë në 4 javët "NGA ... NE ..." Ju keni ndjekur këtë kurs/aktivitet gjatë orarit të punës?

- Po, vetëm gjatë orarit të punës 1|_|
- Po, kryesisht gjatë orarit të punës 2|_|
- Po, kryesisht jashtë orarit të punës 3|_|
- Jo, vetëm jashtë orarit të punës 4|_|
- Në atë periudhë nuk kishit një punë 5|_|
- Nuk e di 997|_|

H12A. Në 4 javët NGA NE Ju keni bërë ndonjë stazh o praktikë pa pagim?

- Po, në vazhdim e sipër 1|_|
- Po, përfunduar 2|_|
- Jo 3|_|
- Nuk e di 4|_|

H12B. Përgjithësisht sa kohë zgjat ky stazh o kjo praktikë?

- Numër muajsh |_|_|_|
- Më pak se një muaj |_|_|0|
- Nuk e di 997|_|_|_|

Kurse Rajonale

H13.α1. Në të kaluarën, Ju keni përfunduar ndonjë kurs formimi profesional të njohur nga Rajoni e ju ka dhënë ndonjë kualifikim profesional?

Nëse në katër javët e mëparshme nuk keni frekuentuar ndonjë kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje të barabartë o më të gjatë se 600 orë (o 6 muaj) e që lëshon një certifikatë kualifikimi, por nuk e keni përfunduar akoma e nuk keni marrë një certifikatë kualifikimi profesional / Diplomë profesionale teknike (IFP) o një certifikatë specializimi më të lartë teknike (IFTS) o një diplomë të lartë teknike (ITS) (H3B=2,997 bosh e SG24= 13,14,15)

H13.α2. Në të kaluarën a keni përfunduar ndonjë kurs tjetër formimi profesional të njohur nga Rajoni të një niveli më të lartë nga ai për të cilin më folët e që ju ka lëshuar një certifikatë kualifikimi profesional?

Nëse në katër javët e mëparshme nuk keni ndjekur një kurs formimi profesional me kohëzgjatje të barabartë o më të gjatë se 600 orë (o 6 muaj) e që ju ka lëshuar një certifikatë kualifikimi o e keni frekuentuar por nuk e keni përfunduar akoma e keni marrë një certifikatë kualifikimi profesional / diplomë profesionale teknike (IFP) o një certifikatë specializimi teknike të lartë (IFTS) o një Diplomë teknike më të lartë (ITS) (H3B=2,997, bosh e SG24=13,14,15)

H13.β1. Në të kaluarën keni përfunduar një tjetër kurs formimi profesional të njohur nga rajoni të një niveli të njëjtë o më të lartë të atij për të cilin më folët më parë e që keni marrë një kualifikim profesional?

Nëse në katër javët e mëparshme keni ndjekur një kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje të barabartë o më të gjatë se 600 orë (o 6 muaj) e që ju ka lëshuar një certifikatë kualifikimi o e keni përfunduar e nuk keni marrë një certifikatë kualifikimi profesional / diplomë profesionale teknike (IFP) o një certifikatë specializimi teknike të lartë (IFTS) o një Diplomë teknike më të lartë (ITS) (H3B=1 e SG24#13,14,15)

H13.β2. Në të kaluarën Ju keni përfunduar ndonjë kurs tjetër formimi profesional të njohur nga rajoni e të niveli të njëjtë o më të lartë se ai për të cilin më folët më parë e që keni marrë një kualifikim profesional (përfunduar këtu titujt e lëshuar nga kurset IFP,IFTS,ITS)?

Nëse në katër javët e mëparshme keni ndjekur një kurs formimi profesional rajonal me kohëzgjatje të barabartë o më të gjatë se 600 orë (o 6 muaj) e që ju ka lëshuar një certifikatë kualifikimi o e keni përfunduar e keni marrë një certifikatë kualifikimi profesional / diplomë profesionale teknike (IFP) o një certifikatë specializimi teknike të lartë (IFTS) o një Diplomë teknike më të lartë (ITS) (H3B=1 e SG24=13,14,15)

- Po 1|_|
- Jo 2|_|
- Nuk e di 997|_|

H14. Sa zgjaste ky kurs?

- Më pak se 6 muaj (o 600 orë) 1|_|
- nga 6 muaj (o 600 orë) deri më pak se një vit 2|_|
- nga 1 vit deri më pak se 2 vjet 3|_|
- nga 2 vjet deri më pak se 3 vjet 4|_|
- 3 vjet e më shumë 5|_|
- Nuk e di 997|_|

H15. Për të ndjekur këtë kurs ishte e nevojshme ndonjë titull studimi i veçantë?

- Po, diplomë universiteti 1|_|
- Po një diplomë maturiteti o një kualifikim profesional (përfshirë IFP) 2|_|
- Po dëftesë e shkollës 8-9 vjeçare 3|_|
- Jo 4|_|
- Nuk e di 997|_|

H16. Cila ishte tematika/ argumenti i kursit?

- Argumenti/Tematika (*specifiko*) |_|_|_|
- Argumenti/Tematika (*specifiko*) |_|_|_|
- Nuk e di 997|_|_|

H17. Në ç'vit e keni përfunduar këtë kurs ?

- Viti |_|_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|_|

H18. Ju kujtohet mosha?

- Mosha |_|_|_|
- Nuk e di 997 |_|_|_|

H19. Ju kujtohet muaji në të cilin e keni përfunduar?

- Muaji |_|_|_|
- Nuk e di |9|9|7|

Lexoni (Shënimin H20)

Pyetjet e ardhshme mbledhin informacione për të ditur, nëse të rinjtë kanë shkuar për një periudhë kohe jashtë shtetit **për arsye formimi o përvetësimi profesioni**, të lidhura si me frekuentimin e kurseve arsimimi o formimi, si dhe të palidhura me programe shkollore. (VETËM NËSE E NEVOJSHME: në të gjitha rastet "të keni shkuar jashtë shtetit" do të thotë, një spostim respektivisht në vendin, ku i riu/e reja ishte regjistruar në kursin shkollor/universitar o në vendin, ku ishte banues në momentin e ndjekjes/marrjes së titullit të mëparshëm). **PËRJASHTUAR AI QË ËSHTË SPOSTUAR PËR MOTIVE TË NDRYSHME NGA STUDIMI/FORMIMI**

H20. Ju keni qenë jashtë shtetit të paktën për dy javë për studim o formim, si pjesë e kursit të studimit univeristar/akademik o ITS, e nëse po, për çfarë arsye?

- Po, për të ndjekur një program të plotë e marrë një titull jashtë shtetit 1|_|
- Po, për të bërë një kurs o stazh që bën të mundur të merrni kredite formimi në kuadrin e një programi arsimimi të lartë profesional të ndjekur në vendin e origjinës 2|_|
- Asnjë qëndrim jashtë shtetit për këto arsye 3|_|
- Nuk e di 997|_|

H21. Sa ka zgjatur ky qëndrim jashtë shtetit?

- Nga 2 javë deri më pak se 3 muaj 1|_|
- nga 3 muaj deri 6 muaj 2|_|
- nga më shumë se 6 muaj deri në 1 vit 3|_|
- më shumë se 1 vit 4|_|
- Nuk e di 997|_|

H22. Ju çfarë titulli/kualifikimi shkollë të mesme keni marrë? Nëse më shumë se një, numëroni të gjithë.

- Diplomë arsimimi e një shkollë të mesme profesionale o instituti teknik të arteve, Lice artistik (katërvjeçar) (përfshini edhe Diplomën e kualifikimit profesional e dëshmi kualifikimi profesionale e diplomë teknike profesionale, të dhënë nga kurset IFP) 1|_|
- Diplomë maturiteti gjimnazi o pedagogjike (Gjimnaz, gjuhë të huaja, shkollë artistike katër-pesëvjeçare, shoqërore-psikologjike-pedagogjike) 2|_|
- Të dyja, një diplomë teknike/profesionale e një diplomë gjimnazi/pedagogjike/gjuhë të huaja 3|_|
- Nuk e di 997|_|

H23. Ju keni marrë edhe një titull teknik/profesional: p.sh. Diplomë kualifikimi profesional, Diplomë shkollë teknike o profesionale, o shkollë artistike o Liceu artistik katërvjeçar, Dëshmi o Diplomë të dhënë nga kurset IFP?

- Po 1|_|
- Jo 2|_|
- Nuk e di 997|_|

Lexoni: (Shënimi H24)

Le të flasim tani për eksperiencat jashtë shtetit **për studim o formim**, që Ju mund të keni bërë **gjatë këtyre kurseve studimi**: shkollë e mesme, institut teknik/profesional, lice, kurse formimi profesionalë rajonalë, kurse të rinj IFP o IFTS.

H24. Ju, keni qenë ndonjëherë jashtë shtetit - për më shumë se dy javë - për veprimtari studimi o formimi, që ishin pjesë të këtyre kurseve?

(përfshini eksperiencën për vetësimin profesional, stazhi).

- Po, një herë 1|_|
- Po, më shumë se një herë gjatë të njëjtit kurs 2|_|
- Po, më shumë se një herë gjatë kurseve të ndryshme 3|_|
- Jo 4|_|
- Nuk e di 997|_|

H25. α. Kursi i studimit për të cilin shkuat jashtë shtetit u përfundua?

Nëse keni qenë jashtë shtetit një herë ose më shumë gjatë të njëjtit kurs (H24=1,2)

H25. β. Kurset e studimit për të cilët keni shkuar jashtë shtetit i keni përfunduar?

Nëse keni qenë jashtë shtetit shumë herë për kurse të ndryshëm (H24=3)

- *Po, përfunduar* 1|_|
- *Jo, akoma në vazhdim* 2|_|
- *Ndonjë i përfunduar, ndonjë ende në vazhdim* 3|_|
- *Nuk e di* 997|_|

H26. α. Mund të më saktësoni nëse kjo/këto eksperiencë/a jashtë shtetit ka/kanë ndodhur gjatë **studimeve teknike/profesionale o artistike të shkollës së mesme?**

Nëse kursi/et është/janë përfunduar apo është/janë ende në vazhdim (25=3)

H26. β. Duke konsideruar tashmë vetëm kurset e studimit të përfunduara nga Ju, mund të më saktësoni nëse kjo/këto eksperiencë/e jashtë shtetit ka/kanë ndodhur gjatë **studimeve teknike/profesionale o artistike të shkollës së mesme?**

Nëse ndonjë kurs është përfunduar e ndonjë tjetër jo (H25=3)

- *Po* 1|_|
- *Po, të gjitha* 2|_|
- *Po, vetëm disa* 3|_|
- *Jo, gjatë kursesh të tjera studimi (shkollë e mesme, lice, shkollë pedagogjike e formimi profesional post diplome)* 4|_|
- *Nuk e di* 997|_|

H27. α. Sa ka zgjatur kjo eksperiencë jashtë shtetit?

Nëse keni pasur vetëm një eksperiencë jashtë shtetit (H24=1)

H27. β. Ndër këto eksperiencia, duke iu referuar asaj më të gjatës, sa ka zgjatur eksperiencia jashtë shtetit?

Nëse keni pasur më shumë se një eksperiencë jashtë shtetit gjatë të njejtit kurs, por asnjë eksperiencë nuk ka ndodhur gjatë kurseve teknike/profesionale, artistike, o rajonale të nivelit të parë, ose nëse keni pasur më shumë se një eksperiencë jashtë shtetit gjatë kurseve të ndryshme e i keni përfunduar të gjithë, ose i keni në vazhdim e sipër, ose nëse keni pasur më shumë se një eksperiencë jashtë shtetit, gjatë kurseve të ndryshme e i keni përfunduar të gjithë, ose disa të përfunduar, e disa në vazhdim, por asnjë eksperiencë nuk ka ndodhur gjatë kurseve teknike/profesionale, artistike o formimi profesional, rajonal të nivelit të parë (H24=2) ose (H24=3 e H25=2) ose (H24=3 e H25=1,3 e H26=4))

H27. γ. Duke konsideruar eksperiencat e tjera, ato që nuk kanë ndodhur gjatë studimeve teknike/profesionale të shkollës së mesme, por gjatë kurseve të tjera shkollore të formimit profesional post-diplome; mund të më thoni kohëzgjatjen e eksperiencës suaj më të gjatë të bërë jashtë shtetit?

Nëse keni pasur më shumë se një eksperiencë jashtë shtetit gjatë kurseve të ndryshme e janë përfunduar të gjithë, ose disa të përfunduar e disa në vazhdim e ndonjë eksperiencë, por jo të gjitha kanë ndodhur gjatë kurseve teknike/profesionale, o artistike, o formimi profesional rajonal të nivelit të parë (H24=3 e H25=1,3 e H26=3)

- nga 2 javë deri më pak se 3 muaj 1|_|
- nga 3 muaj deri në 6 muaj 2|_|
- nga më shumë se 6 muaj deri në 1 vit 3|_|
- më shume se 1 vit 4|_|
- Nuk e di 997|_|

Lexoni: (Shënimi H28)

Lexoni: për ata që kanë një titull studimi (HATLESIN<>900): Konsiderojmë në fund të gjitha aktivitetet e tjera formative që mund të keni kryer jashtë shtetit, si p.sh kurse formimi profesional, seminare, konferenca, shërbim vullnetar, shkëmbim mikpritje (jashtë programeve shkollore) , etj.

Lexoni: për ata që nuk kanë një titull studimi (HATLESIN=900): Konsideroni aktivitetet e formimit, si për shembull: kurse formimi profesionalë, seminare, konferenca, shërbim vullnetar, shkëmbim mikpritje, etj.

H28. Ju keni qenë jashtë shtetit për ndonjë nga këto eksperiencia formimi?

- Po 1|_|
- Jo 2|_|
- Nuk e di 997|_|

H29. Sa ka zgjatur ky qëndrim jashtë shtetit?

- *Më pak se 1 javë* 1|_|
- *nga 1 javë deri në më pak se 2 javë* 2|_|
- *nga 2 javë deri në 3 muaj* 3|_|
- *nga më shumë se 3 muaj deri në 6 muaj* 4|_|
- *më shumë se 6 muaj* 5|_|
- *Nuk e di* 997|_|

SEKSIONI I

Gjendja aktuale e vetëperceptuar dhe e ajo e një viti më parë e Vendbanimit

Për persona nga 15 vjeç e lart

Gjendja aktuale e vetëperceptuar

I1. Në përfundim, në javën "NGANË" si e konsideronit veten:

PËR INTERVISTUESIN: kërkoni të zgjedhin gjendjen e vetme o dominuese (në rast të disa gjendjesh të mundshme)

- *I punësuar* 1|_|
- *I papunë, në kërkim të një pune* 2|_|
- *Në kërkim të punësimit për herë të parë* 3|_|
- *Shtëpiak/e* 4|_|
- *Student* 5|_|
- *Pensionist* 6|_|
- *I paaftë për punë* 7|_|
- *Në një gjendje tjetër (specifiko)* _____ 9|_|

I1BIS.α.A merrni Ju një pension pune (për vjetërsi pune o moshe)?

Nëse pensionist o në një gjendje tjetër (I1=6,9)

I1BIS. β.Edhe pse jeni [i punësuar/i papunë/shtëpiak/i paaftë për punë] Ju merrni një pension pune (vjetërsi pune o moshe)?

Nëse i punësuar, i papunë, shtëpiak o i paaftë për punë (I1=1,2,4,7)

- *Po* 1|_|
- *Jo* 2|_|
- *Nuk e di* 997|_|

I2.Ç'moshë kishit kur filluat të merrni pension?

- *Mosha* |_|_|_|
- *Nuk e di* 997|_|_|

I3.Sa vite kontribute keni derdhur për të përfituar pensionin? Konsideroni edhe periudhat që keni konvaliduar me shpërblim (p.sh univeriteti, shërbimi ushtarak)

- *Numri i viteve* |_|_|_|
- *Nuk e di* |9|9|7|

Gjendja e vetëperceptuar një vit më parë

15. Në "MUAJIN E VËZHGIMIT" të " TË NJË VITI PARA KËTIJ NËVËZHGIM" Ju ishit:

PËR INTERVISTUESIN: kërkoni të zgjedhin gjendjen e vetme ose dominuese (në rast të disa gjendjesh të mundshme)

- *I punësuar* 1|_|
- *I papunë në kërkim të një pune të re* 2|_|
- *Në kërkim të punësimit për herë të parë* 3|_|
- *Shtëpiak/e* 4|_|
- *Student/e* 5|_|
- *Pensionist/e* 6|_|
- *I papaftë për punë* 7|_|
- *Në një gjendje tjetër* 9|_|

16. Ju bënit:

- *Një punë jo autonome* 1|_|
- Një punë si:
- *Punë në marrëdhënie të përhershme (me ose pa projekt)* 2|_|
 - *Shërbime të rastit* 3|_|
- Një punë autonome si:
- *Sipërmarrës* 4|_|
 - *Profesionist i lirë* 5|_|
 - *I punësuar autonom* 6|_|
 - *Bashkëpunëtor në firmën e familjes* 7|_|
 - *Ortak kooperative* 8|_|

17. α. Ju ishit i/e punësuar me kontratë pune jo autonome?

Nëse bashkëpunëtor në firmën e ndonjë familjari (I6=7)

17. β. Ju ishit i/e punësuar me kontratë pune jo autonome o me një kontratë në marrëdhënie të përhershme?

Nëse ortak kooperative (I6=8)

- *Po, kontratë pune jo autonome* 1|_|
- *Po, kontratë jo autonome në marrëdhënie të përhershme (me o pa projekt)* 2|_|
- *Jo* 3|_|

18. Ju kishit vartës? Nëse ndihmonin familjen o persona të tjerë pa pagim, mos i konsideroni.

- *Po* 1|_|
- *Jo* 2|_|

19. Puna juaj ishte me afat të caktuar, apo nuk kishte një afat (marrëdhënie e vazhdueshme)?

- *Me skadencë (me afat të caktuar)* 1|_|
- *Ne marrëdhënie të përhershme (Pa skadencë)* 2|_|
- *Nuk e di* 997|_|

I10. α. Çfarë bënte Firma o organi ku punonit? (shënoni të mirat ose shërbimet e ofruara)

Nëse i punësuar jo autonom (I6=1 o I6=8 e I7=1)

I10. β. Cili ishte aktiviteti kryesor që ju bënit e cilat ishin të mirat o shërbimet e ofruara?

Nëse i punësuar autonom (I6=2,3,4,5,6,7 o I6=7,8 e I7=2,3)

PER INTERVISTUESIN: Informacione të rëndësishme për një kodifikim të drejtë:

- 1) tipi i aktivitetit (prodhim, kultivim, shitje me shumicë, etj),
- 2) e mira ose shërbimi i këtij aktiviteti (rubineta, motorra, pastrim, etj),
- 3) material nga i cili është krijuar e mira/produkti e prodhuar (metal, plastik, ecc.).

P.sh: prodhim mobiljesh druri për banesa e ambiente të jashtëm.

Nëse firma ka disa seli, mblidhni informacion për qendrën ku punon i intervistuari.

Nëse selia e punës është e ndryshme nga ajo të cilës i përket, duhet specifikuar (p.sh. firmë pastrimi që ushtron aktivitetin në spital).

I11. Kodifikimi i aktivitetit ekonomik

|_|_|_|_|_|_|_|

Vendbanimi një vit më parë

I12. Në "MUAJIN Ë VËZHGIMIT" të "VITIT TË VËZHGIMIT-1" Ju banonit në "KOMUNË"?

- Po 1|_|
- Jo 2|_|

I13. E në "MUAJIN E VËZHGIMIT" të "VITIT TË VËZHGIMIT-2" Ju banonit në "KOMUNË"?

- Po 1|_|
- Jo 2|_|

I14. Ku banonit:

- Në një Komunë tjetër italiane 1|_|
- Jashtë shtetit 3|_|

I15A. Në cilën komunë?

|_|_|_|_|_|_|_|

I16. Në cilin shtet të huaj?

|_|_|_|

Vendlindja e prindërve

I16E. Babai Juaj është lindur në Itali apo jashtë shtetit?

- Në Itali 1|_|
- Jashtë shtetit 2|_|
- Nuk e di 997|_|

I16FA. Në cilin qytet/rreth?

- _____ |_|_|
- Nuk e di |9|9|7|

I16F. Në cilin Shtet të huaj?

- _____ |_|_|
- Nuk e di |9|9|7|

I16G. Nëna juaj është lindur në Itali apo jashtë Shtetit?

- Në Itali 1|_|
- Jashtë shtetit 2|_|
- Nuk e di 997|_|

I16HA. Në cilin qytet/rreth?

- _____ |_|_|
- Nuk e di |9|9|7|

I16H. Në cilin Shtet të huaj?

- _____ |_|_|
- Nuk e di |9|9|7|

I17. Data e përfundimit të intervistës individuale

- Data |_|_| |_|_| |_|_|_|_|

I18. Orari i përfundimit të intervistës individuale

- Ora |_|_| Minuta |_|_|

SEKSIONI L

Informacione mbi familjen *Për pjesëtarin e fundit të intervistuar*

Lexo (Script L0)

Do t'ju kërkoj tani disa informacione mbi persona të mundshëm që jetojnë zakonisht në këtë shtëpi, pa lidhje afërsie familjare o miqësie me pjesëtarët e familjes si p.sh, punëtor shtëpie, student o të punësuar që jetojnë këtu me qira. Këta informacione janë të rëndësishëm për të kuptuar sa persona janë në Itali, që jetojnë në një familje të ndryshme nga e vetja.

L00. Sa persona jetojnë në këtë shtëpi pa lidhje afërsie familjare o miqësie me pjesëtarët e familjes?

- Numri i personave |_|_|_|
- Astenim |9|9|8|

L0. Sa persona jetojnë në këtë shtëpi, të paktën nga 6 muaj o që kanë ndërmend të rrinë këtu të paktën për 6 muaj?

- Numri i personave |_|_|_|
- Nuk e di 998 |_|

LOA_(j).α. Mund të më thoni emrin e këtij personi?

Nëse në familje jeton një person tjetër (L0=1)

LOA_(j).β. Le të flasim tani për personin [e parë/e dytë/e tretë/...] që jeton në këtë shtëpi. Cili është emri i tij?

Nëse në familje jeton më shumë se një person tjetër (L0>1)

LOB_(j). Shënoni seksin:

- Mashkull 1 |_|
- Femër 2 |_|
- Astenim 998 |_|

LOC_(j). Ka nëshpëtim italo-italian?

- Po 1 |_|
- Jo 2 |_|
- Nuk e di 997 |_|
- Astenim 998 |_|

LOD_(j). Neshtetesinë e cilit shtet të huaj ka?

- Shteti i huaj |_|_|_|
- Pa shtet |9|9|9|
- Nuk e di |9|9|7|
- Astenim |9|9|8|

LOE_(j). Mund te me thoni ç'moshe ka?

- Mosha |_|_|_|
- Astenim 998 |_|

LOF_(j). Cili është titulli i studimit më i lartë që ka marrë?

Vetëm në rast nevojë, lexo: Nëse nuk dini titullin e saktë të studimit, mund të më thoni kujt prej këtyre poshtë i korrespondon

- Asnjë titull 1|_|
- Dëftese fillore 2|_|
- Dëftese 8-9 vjeçare 3|_|
- Diplome mature 4|_|
- Diplome universiteti 5|_|
- Nuk e di 997|_|
- Astenim 998|_|

LOG_(j). Në javën "NGA... NE..." ishte:

- I Punësuar 1|_|
- I papunë o në kërkim të një punë të re 2|_|
- Në kërkim të punësimit të parë 3|_|
- Shtëpiak/e 4|_|
- Student/e 5|_|
- Pensionist/e 6|_|
- I/e paafte për punë 7|_|
- Në një gjendje tjetër (**specifiko**) 9|_|
- Nuk e di 997|_|
- Astenim 998|_|

LOH_(j). Nga sa muaj jeton në këtë shtëpi?

- Numri i muajve |_|_|_|
- Nuk e di |9|9|7|
- Astenim |9|9|8|

L19. Kohëzgjatja e intervistës familjare

- *Minuta* |_|_|

L20. Kodi i intervistuesit

- *Kodi* |_|_|_|_|_|